# دور اللغة العربية في دعم المحتوى العربي الرقمي على الإنترنت: الواقع والتحديات في البيئة الرقمية

# د. نهلة فوزي مصطفى على

#### المستخلص

تشكل اللغة هوية قومية، وتعد من أهم مقومات الثقافة العربية الإسلامية، وأكثر اللغات المعبرة عن هوية الأمة العربية وشاهدة على إبداع أبنائها، كما أنها تسهم في صنع المستقبل في العصر الرقمي وإثراء المحتوى العربي على الشبكة العنكبوتية.

ونظرا لمشاركة اللغة العربية في ازدهار الثقافة العربية فتبدو الأهمية لتدعيم مكانة هذه اللغة والعمل على نشرها، وذلك لتحقيق وحماية الأمن الثقافي والحضاري للأمة العربية. وهذا ما يدفعنا كعرب للبحث عن معرفة معلوماتية عربية اللغة. وهو ما نعمل على تحقيقه من خلال استيعاب تقنيات العصر وتطوير كل ما يسهم في تدعيم الثقافة العربية في الفضاء الكوني وإثراء المحتوى، وإلا فقدنا الوجود العربي على الساحة الدولية.

كما يحتل موضوع إثراء المحتوى الرقمي العربي على الإنترنت اهتماما متزايدا فالمحتوى هو الأساس في انتقال العرب إلى مجتمع المعرفة والاقتصاد الرقمي. ومع أن التركيز كان على إرساء البني التحتية الأساسية لمجتمع المعرفة؛ إلا أن الجميع أيقن أن المحتوى هو التحدى الحقيقي القادم، وهو أهم مقومات هذا المجتمع بلا منازع.

#### ۱- تمهید

ارتبطت اللغة العربية في تطورها وتقدمها ولحظات قوتها بالعقيدة والدين الإسلامي، فهي لغة القرآن، ومن هنا اكتسبت اللغة العربية صبغة القداسة. فاللغة العربية كسائر اللغات کائن اجتماعی حی تسری علیه سنن التطور والتجديد ويتوقف عليها بقاؤها. (اعويش، عبد الملك: ٢٠٠٨) وأصبحت اللغة العالمية الأولى في مختلف العلوم والفنون في عصر ازدهار الحضارة العربية الإسلامية، وظهرت عالميتها واضحة عندما كانت البعثات العلمية في مختلف الأقطار الأوروبية تتواجد بها مراكز الإشعاع الثقافي للدراسة في مختلف العلوم والفنون باللغة العربية؛ لغة التدريس والبحث، ولغة المصادر

العلمية. وقد تركت آثارها الواضحة في مختلف الجوانب اللغوية والحضارية في العالم حتى العصر الحاضر. (أبو شنب ميساء أحمد: ٢٠٠٧)

وتشير منال عبد الرحمن إلي أن ازدهار اللغة العربية في هذا العصر مرهون بازدهار العلوم والتقنية في الدول العربية، حتى تصبح العربية بفت البحث العلمي في هذه الحقول جميعا، لأن اللغة تنمو وتتطور وتزدهر بنمو الأمة التي تنتمي إليها والناطقة تحديات العولة الدول من كل الجوانب. تحديات العولة الدول من كل الجوانب. العلمية والتقنية والاقتصادية هو الحصانة ضد التأثيرات السلبية والانعكاسات الضارة لنظام العولة.

(عبد الرحمن، منال محمد: ۲۰۱۱) ويعد المحتوى إحدى مجالات المعلوماتية الذي يمتلك العرب فيه فرص نجاح كبيرة في بناء مجتمع الاقتصاد المعرفي لأنه الوسيلة والهدف في هذا المجتمع؛ خين تشكل العناصر الأخرى البني التحتية والآليات والمرجعيات، وهذا يعنى أن البعد الذي يحتله المحتوى يعسد الغاية الحقيقية في مجتمع المعلومات. (الإبراهيم، حسين: ۲۰۰۵)

كما تتيح صناعة المحتوى للعرب فرصا كبيرة للتنافس وتحقيق مكانة متميزة على المستوى العالم، وعوامل النجاح في هذا المجال لا تعتمد على عناصر تقنية واستثمار في التكنولوجيا فقط؛ وإنما تحتاج إلى سياسات ورؤى مستقبلية وتخطيط جيد مع استثمار في

العقول البشرية. (محمد، لبيب شائف: ٢٠٠٦)

#### ٢- أهمية الدراسة ومبرراتها

لقد انتشرت اللغة العربية وتوسع نطاق امتدادها وإشعاعها إلى أبعد مدى، فهي اللغة الأولى لحوالي ثلاث وعشرين دولة، ويتكلمها حوالي ٢٥٠ مليون شخص حول العالم؛ فضلا عن أنها لغة القرآن الكريم، لذا فإن الكثير من دول العالم تقوم بتدريسها كلغة ثانية، ومن هذه الدول: باكستان. – Al (٢٠١٣: Zoghby، Aya M، et al

ويمكن القول إن العربية لم تعرف هذا الانتشار والذيوع في أى مرحلة من التاريخ. وهذا مظهر إيجابي باعتبار أن مكانة اللغة العربية قد تعززت كما لم يسبق من قبل، وأن الإقبال عليها زاد بدرجات فائقة، وأنها أصبحت لغة عالمية. (التويجري، عبد العزيز عثمان:٢٠٠٤) وتجمع اللغة العربية بين الشعوب العربية والإسلامية التي شاركت في ازدهار الثقافة العربية الإسلامية. فهي لغة الثقافة العربية الإسلامية. ومن هنا تبدو الأهمية الكبرى لتدعيم مكانة اللغة العربية والعمل على نشرها وتعليمها، لأن في ذلك حماية للأمن الثقافي الحضاري للأمة العربية الإسلامية، وهذا ما يؤكد أن اللغة العربية هي قضية وجود وكيان ودعامة للنظام العربي الإسلامي. كما أنها وعاء الثقافة ولغة التراث العربى الإسلامي.

ولقد نالت اللغة العربية اهتماما متزايدا في الأوساط المختلفة التقنية

والاقتصادية والعلمية نتيجة للوعي المتنامي بقيمة اللغة العربية التي تتجم عن وجود محتوى رقمي عربي متميز على الإنترنت. وتنبع أهمية الدراسة مكانتها في العصر الرقمي حيث تحتل اللغة العربية في نظر شعوبها مكانة الاحترام والقداسة، وأصبحت هذه العالمية تنفرد بها هذه اللغة من بين جميع لغات الأمم الأخرى، فأصبحت لغة الثقافة والعلم.

وترجع أهمية الدراسة أيضا إلى النهوض باللغة العربية وتعزيز مكانتها، وإثراء المحتوى العربي الرقمي على الإنترنت الذي يساهم في الناتج القومي الإجمالي للدول التي تواكب التطورات المسارعة في مجال تقنيات المعلومات والاتصالات باعتباره قطاعا قائدا يسهم في خلق فرص عمل جديدة تحتاج إلى مهارات إبداعية يتطلبها سوق العمل القائم على الاقتصاد الرقمي.

وتتمثل مبررات هذه الدراسة كذلك في التعرف على بعض القضايا التي تواجه اللغة العربية وتعوق إثراء المحتوى الرقمي العربي على شبكة الإنترنت. وأخيرا التعرف على المبادرات والمشاريع الإستراتيجية العربية في مجال الرقمنة، وبالتالي إثراء وتدعيم المحتوى العربي ومكوناته الإبداعية على الإنترنت.

# ٣- مشكلة الدراسة وتساؤلاتها

تتمثل مشكلة هذه الدراسة في محاولة التعرف على التحديات التي

تواجه اللغة العربية، وإثراء المحتوي الرقمى على شبكة الإنترنت. والتعرف على القضايا التي تقف في طريق تعزيز مكانة اللغة العربية في العصر الرقمى، حيث تواجه اللغة العربية الكثير من التحديات في عصر الرقمنة تسهم في ظهور العديد من القضايا والإشكاليات التى تعوق ظهور المحتوى العربى الرقمى على شبكة الإنترنت بالشكل اللائق بالعالم العربي. ومن مظاهر هذه التحديات تراجع الإحساس بالانتماء للأمة ليتحول إلى نوع من الانتماء للقيم المادية التي غرق فيها العالم العربي مع موجة العولمة. وتتمثل بعضها أيضا في العولمة الثقافية لنشر اللغة الإنجليزية في التعليم والتواصل، واتخذت مواجهة اللغة العربية أشكالا متعددة منها: عدم مواكبة لغتنا لروح العصر، والتطور المعرفي؛ بالإضافة إلى انتشار الكلمات الأجنبية في الحياة الاجتماعية.

وتتبلور مشكلة الدراسة في التساؤلات التالية:

- ما مدى إسهام اللغة العربية في إثراء المحتوى العربي الرقمي على الإنترنت؟
- ما دور اللغة العربية في التعبير عن الانتماء العربي لإثراء وترسيخ الهوية القومية (العربية)؟
- ٦. ما دور اللغة العربية في ازدهار الثقافة العربية وحماية الأمن الثقافي والحضاري للأمة العربية؟
- ما التوجهات والمبادرات للنهوض بتطوير المحتوى الرقمى العربى؟
- ها مستوى تواجد المحتوى العربي الرقمي على الإنترنت مقارنة

بمحتوى باللغة الإنجليزية؟

٦. ما القضايا الإشكالية والمعوقات
التي تواجه صناعة المحتوى الرقمي
العربي على الشبكة العنكبوتية؟

#### ٤- أهداف الدراسة

تهدف هذه الدراسة إلى تعزيز مكانة اللغة العربية لدعم المحتوى الرقمي العربي على شبكة الإنترنت وذلك لتحقيق السيادة الوطنية في ظل تحديات العصر الرقمي في الألفية الثالثة، وسبل تنميتها بشكل يجعل التواجد العربي على شبكة الإنترنت يليق بمكانة اللغة العربية، لغة القرآن الكريم؛ فضلا عن الخروج بمجموعة من التوصيات التي تسهم في ازدهار اللغة العربية وإثراء المحتوى العربي على الشبكة العالمية. وذلك من خلال الأهداف التالية:

- التعرف علي مدى إسهام اللغة العربية في إثراء المحتوى العربي الرقمى على الإنترنت.
- التعرف علي دور اللغة العربية في
  التعبير عن الانتماء العربي لإثراء
  وترسيخ الهوية القومية (العربية).
- التعرف علي دور اللغة العربية في ازدهار الثقافة العربية وحماية الأمن الثقافي والحضاري للأمة العربية.
- التعرف علي التوجهات والمبادرات للنهوض بتطوير المحتوى الرقمي العربي.
- التعرف علي مستوى تواجد المحتوى العربي الرقمي على الإنترنت مقارنة بالمحتوى باللغة الإنجليزية.

 آلتعرف علي القضايا الإشكالية والمعوقات التي تواجه صناعة المحتوى الرقمي العربي على الشبكة العنكبوتية.

#### ٥- منهج الدراسة

تعتمد الدراسة علي المنهج الوصفي التحليلي لانسجامه مع طبيعة هذه الدراسة ولتحقيق أهدافها، مع التركيز على موضوع تعزيز مكانة اللغة العربية والقضايا التي تواجهها في العصر الرقمي من أجل إثراء المحتوى العربي الرقمي على الإنترنت. ولقد قامت الباحثة باستقراء الإنتاج الفكري باللغتين العربية والإنجليزية في ضوء منطلبات الدراسة من خلال البحث والدراسات المنشورة ذات العلاقة بموضوع الدراسة.

#### ٦- مفاهيم ومصطلحات الدراسة

□ اللغة العربية: اختلفت الآراء في تعريفها، فعرفها البعض بأنها مغرقة في القدم، فهي لغة مكتملة النمو، المتطاعت أن تعبر عن أدق المشاعر الإنسانية والصور والأحاسيس. وهي تتحو التي حددت هوية العربي، وهي تتحو في ثنايا تكوينها وخصائصها الذاتية منحى إنساني وعالمي، يصل إلى آفاق العالمية والإنسانية، وقد تجسد هذا المنحى عندما أصبحت لغة الوحي الإلهي، واختارها الله سبحانه وتعالى لغة التنزيل العزيز إذ يقول في محكم لغة التنزيل العزيز إذ يقول في محكم آياته: «عربي مبين» (الشعراء:١٩٥٥)،

وكذلك «أوحينا إليك قرآنا عربيا» (الشورى:۷). وهكذا وجدت اللغة العربية مجالها الحيوي في عالمية الدعوة الإسلامية بوصفها لغة القرآن. (خليفة، عبد الكريم:۲۰۰۲)كما أكد للجياة. وهي أداة أساسية للعلاقات للحياة. وهي أداة أساسية للعلاقات المقومات التي تؤهلها لذلك. فهي منهج المقامل التفكير والتعبير والاتصال، فوسمة إنسانية لجنسنا البشري، كما أنها خاصة إنسانية لا تعبر فقط عن وسمة إنسانية لا تعبر فقط عن الأفكار بل تشكلها. والتفكير ليس إلا لغة صامتة واللغة تولد الفكر. (أبو شنب، ميساء أحمد:۲۰۰۷)

□ المحتوى الرقمي: هو كل ما يتعلق بالإنتاج الفكري الإنساني من المعلومات والأفكار والخبرات التي تخزن في مختلف الوسائط وتعرض بشكل رقمي بغض النظر عن نوع وماهية وسائط الصناعة والنقل والتخزين للمحتوى الرقمي الرقمي عدة أنواع كالمحتوى الإعلامي والتعليمي...وهو المحتوى الرقمي الذي يقدم باللغة العربية. (حمادة، أحمد فراس.٢٠٠٩)

□ المحتوى الرقمي العربي: يعبر مفهوم المحتوى الرقمي العربي عن مجموعة من تطبيقات تعالج وتخزن وتعرض معلومات باللغة العربية، وبرمجيات لإعداد تطبيقات تتلاءم مع اللغة العربية إلكترونيا، وهو يشمل كل معلومة متوافرة باللغة العربية بصيغة رقمية، أي كل ما يتم تداوله رقميا من معلومات مقروءة، أو مرئية، أو

مسموعة، وتنشأ أهميته من عاملين: أولهما: نشر وسرعة الوصول ومدى الانتقال إلى المتلقى، وثانيهما: كثافة المحتوى الرقمى الذي أصبح من أهم عوامل التعبير عن الثقافة والحضارة على الصعيد العالمي. (متولى، ناريمان:٢٠١١)،كما يعرفه السالم بأنه المادة العلمية باللغة العربية المنشورة إلكترونيا للجميع على شبكة الإنترنت بمختلف الوسائط المقرؤة والمسموعة والمرئية، وبمختلف البرامج حيث يظهر المحتوى في أشكال عديدة من بينها المواقع الإلكترونية والمنتديات والمدونات والمجموعات البريدية وغيرها من وسائط نقل المعرفة. (السالم، محمد سالم: ٢٠١١) فالمحتوى الرقمى العربي هو كل المعلومات المتاحة بشكل رقمي وبمختلف أشكال الوسائط على شبكة الإنترنت باللغة العربية.

#### ٧- الدراسات السابقة

من خلال رصد الباحثة للإنتاج الفكري المنشور في الكتب والدوريات العلمية المتخصصة؛ بالإضافة إلى قواعد البيانات والمواقع المتوافرة على الإنترنت لموضوع اللغة العربية ودورها في دعم المحتوى العربي الرقمي على الإنترنت. فقد حصرت الباحثة مجموعة من الدراسات العربية والأجنبية ذات العلاقة بموضوع الدراسة.

# أولاً: الدراسات العربية:

۱) قدمت سلوى السعيد أحمد في عام ۲۰۱۲ دراسة بعنوان «الكيانات

الرقمى العربى: دراسة تقيميه لواقع تطبيق التعليم الإلكتروني في الأقسام العلمية بكلية الآداب والعلوم الاجتماعية بجامعة السلطان قابوس» وتهدف إلى رصد وتقييم فاعلية الكيانات الرقمية التعليمية التي تطرحها الجامعات العربية فيدعم المحتوى الرقمى العربى وما يحيط بهذه الكيانات من مشكلات أبرزها غياب الأخذ بمعايير الجودة في تصميم المحتوى الإلكتروني للمقررات الدراسية؛ إضافة إلى مشكلات توثيق هذه الكيانات الرقمية التعليمية وفهرستها وتنظيمها وإتاحتها، مع التركيز على واقع تطبيق معايير الميتاداتا ومعايير سكورم في توثيق وأرشفة وتنظيم الكيانات الرقمية. وتستعرض الدراسة واقع المقررات التعليمية التي تطرحها الأقسام العلمية بكلية الآداب والعلوم الاجتماعية بجامعة السلطان قابوس للوقوف على عدد الكيانات الرقمية المتاحة في مختلف أقسام الكلية مجتمع الدراسة ومدى تطبيقها لمعايير الجودة في إعدادها ومدى تطبيق معايير التنظيم لهذه الكيانات كنواه للمحتوى الرقمى

العربي التعليمي؛ بالإضافة إلى

إلقاء الضوء على دور البرمجيات

التعليمية مفتوحة المصدر في إنشاء كيانات رقمية تسهم في المحتوى

الرقمى العربي، والمشكلات

المحيطة بهذه الكيانات الرقمية

الرقمية التعليمية ودعم المحتوي

التعليمية. وتسعى هذه الدراسة إلى التأكيد على أهداف عامة تتمثل في: الوقوف على إمكانية الاعتماد على المحتوى الإلكتروني لبرامج الجامعات العربية كنواة لكيانات رقمية عربية تدعم المحتوى الرقمى العربي، ورصد المشكلات والمعوقات التي تواجه هذه الكيانات الرقمية إعدادا وتنظيما وإتاحة، ورصد إمكانية إنشاء شبكة تصميم محتوى إلكتروني عربي على مستوى البرامج الأكاديمية في الجامعات العربية دعما للتوحيد في الممارسات وأدوات العمل وإتاحة المقررات الإلكترونية لطلاب وأعضاء هيئة التدريس والمهتمين على مستوى الوطن العربى مع الحفاظ على خصوصية كل برنامج.

٢) أما رسالة الدكتوراه لمحمد عبد المولى محمود عام ٢٠١١ بعنوان «المحتوى العربى على الإنترنت: دراسة ويبومترية» فقد هدفت إلى رصد وتحليل الجوانب التالية للمحتوى العربى على الإنترنت: الملامح العامة، موضوعاته وقوالبه وأشكاله، جوانبه الفنية والتنظيمية في إعداد ونشر المحتوى العربى على الإنترنت، وتمثل هذه الدراسة إحدى دراسات علم الويبومتركس. وقد اعتمدت على المنهج المسحى القائم على العينة مع اعتبار الميدان الأساسي للبحث هو الإنترنت؛ بالإضافة إلى تحليل محتوى المواقع محل

الدراسة. وقد بلغ حجم العينة التي اعتمدت عليها الدراسة (٤٩٦) موقع إنترنت، وتهدف الدراسة لتغطية عينة من جميع مواقع الدول العربية الأعضاء في جامعة الدول العربية، ولكن تم استبعاد ثلاث دول هي: الصومال، جزر القمر، جيبوتي. وانتهت الدراسة بمجموعة من النتائج، والتوصيات من شأنها إثراء المحتوى العربي على الإنترنت، ومن أهم النتائج التى توصلت إليها الدراسة حجم المحتوى على الإنترنت على مستوى العالم يقدر بنحو (٤٧) مليار صفحة، وبلغ حجم المحتوى العربي (١٦٥) مليون صفحة، وعلى هذا فإن حجم المحتوى العربى يقدر بنحو (۲٬۳٪) من حجم المحتوى العالمي. وأشارت الدراسة إلى أنه إذا كان يقدر حجم المحتوى العربي على الإنترنت في عام ٢٠٠٧ بنحو (۲،۱٪) من إجمالي عدد الصفحات على الإنترنت، والذي کان یساوي نحو (٤٠) ملیون صفحة مقابل (٤٠) مليار صفحة هي حجم الإنتاج العالمي، وفي ۲۰۱۰ أصبح يقدر بنحو (٪۲۰۱ من حجم الإنتاج العالمي، فإنه يمكن القول بأن حجم المحتوى العربى على الإنترنت قد زاد بمعدل نمو قدره (۲۰۰٪) خلال ثلاث أعوام، وبمعدل سنوى للزيادة يقدر بر (١٠٠٪)، ولو استمر هذا المعدل فمن المتوقع أن يصبح حجم المحتوى العربى على

الإنترنت بنهاية عام ٢٠١١ نحو (٣٣٠) مليون صفحة، أما بالنسبة لحجم المحتوى العالمي فإنه قد زاد بمعدل قدره (٪۱۸) خلال ثلاث أعوام وبمعدل زيادة سنوى قدره (۱٪)، ومن ثم يتوقع أن يكون حجم الإنتاج العالمي من المحتوي على الإنترنت بنهاية عام ٢٠١١ نحو (٦٠) مليار صفحة.

٣) وقد هدفت دراسة ناريمان متولى

عام ٢٠١١ بعنوان «اللغة العربية ومشكلات إثراء المحتوى الرقمى العربي على الإنترنت» إلى التعرف على التحديات التي تواجه اللغة العربية في تطوير صناعة المحتوى الرقمى العربي، والمحافظة على الثقافة العربية الإسلامية، وكذلك التعرف على الدور المتنامى للغة العربية في إثراء المحتوى العربي على الإنترنت؛ هذا فضلا عن توضيح القضايا والإشكاليات التى تواجه صناعة المحتوى الرقمى، وإشكاليات حقوق النشر الرقمية ومدى انعكاس ذلك على إثراء المحتوى الرقمى والصناعة المعلوماتية، وعلى المبادرات والمشاريع الإستراتيجية العربية في مجال الرقمنة. وقد اتبعت الدراسة المنهج الوصفي التحليلي. وتوصلت إلى عدد من النتائج من أهمها: أن للغة العربية دورا متناميا في صناعة المحتوى الرقمى العربى رغم غياب الإستراتيجيات العربية لصناعة هذا المحتوى. ومن أهم القضايا التى تواجه

اللغة العربية وتعوق إثراء المحتوى الرقمى العربى على الإنترنت الفجوة المعجمية العربية، وعدم وجود محرك بحث عربى يتعامل بشكل علمى مع اللغة العربية؛ هذا فضلا عن الإشكاليات الأخرى المتمثلة في حقوق الملكية الرقمية في عصر المعرفة. كما أكدت على أهمية المشاريع والمبادرات العربية التى تثرى صناعة المحتوى العربى وتعمل على رقمنة محتواها وزيادة رصيدها على الإنترنت.

٤) أما دراسة عزة فاروق جوهرى وسوسن ضليمي عام ٢٠١١ بعنوان «إشكاليات تواجد المحتوى الرقمي العربى على العنكبوتية وسبل دعمه» تهدف إلى التعرف على أهم مشكلات تواجد المحتوى العربي الرقمى على الشبكة العنكبوتية، ومعرفة دور اللغة العربية وخصائصها في هذه الإشكاليات، ودور التشريعات الخاصة بحقوق التأليف والنشر والترقيم، وكذلك دور الصناعة العربية للمحتوى الرقمى؛ بالإضافة إلى اقتراح سبل لدعم المحتوى العربى الرقمى واستعراض بعض المشاريع الهامة عنه على الشبكة العنكبوتية. وقد اعتمدت الدراسة على المنهج التحليلي الوثائقي للدراسات السابقة التي أنجزت في الموضوع من أجل الوقوف على الوضع الراهن للمحتوى الرقمى العربى على شبكة الإنترنت. استنتجت الدراسة ضعف المحتوى الرقمى

العربى لمعظم المواقع العربية بسبب عدم ثراء محتواها وافتقار هذا المحتوى للتنوع؛ بالإضافة إلى عدم تكاتف الدول العربية في صناعة مواقع المحتوى الرقمى وقصور حجم الاستثمارات في المحتوى، وعدم وضع المحتوى العربى الرقمى كهدف استراتيجي. كذلك قصور إدارة المواقع وتشغيلها نتيجة لضعف إدارة المواقع وقصور التحديث وأساليب التصميم. وظهرت إشكاليات منافسة الثقافات واللغات والمنظومات المعلوماتية الأخرى من خلال محورين: فجوة الترجمة التى تتعاظم معها أهمية الترجمة العلمية، ومعايير إعداد محتوى عربى لإثراء تواجده في البيئة الرقمية. ويعتبر وجود مبادرات عربية لدعم المحتوى الرقمى العربى بشكل فردى سواء على المستوى المؤسسى أو الدولي لا يضمن لها التفعيل المتكامل لدعم المحتوى الرقمى العربى واستمرارية الأداء فيها. كما أن الرقمنة العربية اهتمت فقط بالتراث العربى والإسلامى أكثر من إثراء ودعم الإنتاج الفكر بالعربى في المجالات المعرفية المختلفة والإنتاج الفكرى الحديث. ٥) وتناولت دراسة سالم محمد السالم عام ٢٠١١ بعنوان «إشكاليات صناعة المحتوى الرقمى العربي» أبرز الإشكاليات التى تواجه صناعة المحتوى العربي

في شبكة الإنترنت، بما في ذلك الفجوة اللغوية، والعقبات التقنية والفنية، والمعوقات القانونية، والمالية، والبشرية، والإدارية، وذلك كخطوة نحو تقديم رؤية لهذه الصناعة الحيوية تأخذ في الحسبان هذه الإشكاليات، وتحاول إيجاد الحلول المناسبة لها. ولمعالجة الموضوع قيد البحث بشكل علمي فقد تم استخدام المنهج الوصفى مع التركيز على منهج التحليل الوثائقي. وكان من أبرز ما خرجت به الدراسة من معطيات أنه برغم وجود العديد من التجارب والمشاريع والمبادرات في مجال إثراء المحتوى العربي إلا أنها تواجه بعض التحديات التي تعوق انطلاقتها، كما أنها تتسم بالاستقلالية، والقليل منها تم ترجمتها إلى مشاريع فاعلة وملموسة. ولذا كان من أهم توصيات الدراسة: تبتى إستراتيجيات لدعم المحتوى العربى في شبكة الإنترنت وجعله أكثر فاعلية من خلال تفعيل المبادرات العربية في مجال إثراء المحتوى، حيث أن أغلب الجهود في هذا المجال تركزت على جانب المسابقات، والقليل منها تم ترجمتها إلى مشاريع ملموسة، وتطوير جهود البحث والتطوير لمعالجة اللغة العربية آليا بصفتها أحد أهم دعائم صناعة المحتوى الرقمى العربي، وزيادة الوعي بأهمية صناعة المحتوى، وتسويقها

على أكبر نطاق ممكن حتى يسهم الجميع في عملية البناء ودراسة التجارب الرائدة في مجال صناعة المحتوى الرقمي وتطويعها بالشكل الذي يلاءم طبيعة البيئة العربية والتراث العربي.

٦) وتشير دراسة على سيف العوفي، ونبهان حارث الحراصي عام ٢٠١٠بعنوان «الفجوة الرقمية اللغوية: دراسة العوامل المؤدية إلى إخفاق الباحثين والأكاديميين العرب في تعزيز الأرصدة المعلوماتية الإلكترونية بالنص العربي» إلى ضعف وتراجع نفوذ اللغة العربية أمام التفوق الكبير الذى فرضته اللغة الإنجليزية في الاستحواذ على المحتوى الإلكترونى لمصادر المعلومات بشقيها العام والأكاديمي، وتأتى هيمنة اللغة الإنجليزية واكتساحها القوى والسريع لصناعة المعلومات وتدفقها العامل الأول والأهم في إعاقة تقدم اللغة العربية ومحافظتها على دورها الراسخ كلغة علمية وأكاديمية.

وتطرقت دراسة عمار خير بك عام ٢٠٠٩ بعنوان «صناعة المحتوى الرقمي العربي.. إشكاليات المفهوم والتطبيق» إلى أن هناك غياب للإستراتيجيات العربية التي تشجع على صناعة المحتوى الرقمي العربي، وأن هذه الصناعة التي بانت تمثل هذه الصناعة التي بانت تمثل التحدى الحقيقى القادم، كذلك

التعرف على صيغ المحتوى الرقمي التى تشمل الوسائط المتعددة والوسائط الفائقة، كما تطرقت الدراسة إلى بعض مصادر المحتوى الرقمى مثل النشر والوسائط المتعددة، والبث الجماهيري، والبرمجيات الخاصة بالمحتوى، وأيضا حددت المجالات الأساسية في صناعة المحتوى الرقمى متمثلة في التعليم الإلكتروني، والحكومة الإلكترونية، والإعلام والترفيه، والصحة والثقافة الإلكترونية. وأوضحت الدراسة أهمية اللغة العربية باعتبارها إحدى القضايا الإشكالية في صناعة المحتوى الرقمى العربى إلى جانب محركات البحث العربية.

٨) قدم تركى سهو العتيبى عام ٢٠٠٧ورقة بحثية بعنوان «إثراء المحتوى العربي على الإنترنت» في الندوة الدولية الأولى بعنوان «الحاسب واللغة العربية» التي نظمتها مدينة الملك عبد العزيز للعلوم والتقنية بالرياض تناول اللغة العربية باعتبارها لغة القران التي عنى المسلمون بها من القرن الأول الهجري، ولحقبة زمنية زادت على خمسة عشر قرنا، هدفت الدراسة إلى التعرف على أهمية اللغة العربية، وما يشككه البعض من أن هناك انتقاص لأهمية هذه اللغة، وأن بها عجز عن استيعاب التقنيات المعلوماتية الحديثة؛ على الرغم من أن اللغة العربية قادرة على مواكبة العلم في

مختلف مجالاته.

٩) وقدم أيضا سمير الشماع عام ۲۰۰۷ بحث بعنوان «التحول الرقمي» في نفس الندوة «الحاسب واللغة العربية» وأشار إلى أن ظهور الإنترنت أفضى إلى ضرورة توافر المحتوى الرقمى الذي بات ينمو على نحو متسارع ليصل إلى مليارات الصفحات التى تضم نصوص ومحتوى بلغات عدة على رأسها اللغة الإنجليزية، وهذا النمو لحجم المحتوى الرقمى باللغة الإنجليزية على الإنترنت، لا يوازيه نمويذكر للمحتوى الرقمى العربى، إذ لا بتجاوز (١٪)، كما يشير إلى أن العالم العربي ما زالت أمامه فرصة ذهبية لتعزيز حضور اللغة العربية على الشبكة، حيث الثورة الجديدة التي تتمثل في الويب ۰،۲ على اعتبار أنه جيل جديد في الإنترنت يوفر محتوى غنى

١٠) كما قدم محمد مراياتي عام ٢٠٠٦ دراسة بعنوان «الأبعاد الاقتصادية للتوثيق الرقمى باللغة العربية» في ندوة «رقمنة وتطوير المحتوى العربي» بدولة الكويت وقامت هذه الدراسة بعرض نظرية النمو الجديدة والتى تتلخص بأن النمو الاقتصادي يعتمد على التطور التكنولوجي والعلمي، وأن اللغة شأنها كشأن النقد والأوراق المالية ضرورية لتداول ونقل العلم والمعرفة والاستفادة منها. ومن أهم المحاور التي تناولتها هذه

بالوسائط المتعددة.

الدراسة: التغيرات الجذرية التي حدثت في مجال الأرشفة، وازدياد

أهمية اللغة والأرشفة في النمو الاقتصادى، والاهتمام باللغة يحتاج إلى قرار سياسى، والحاجة إلى رؤية لغوية وسياسة لغوية فاعلة وقادرة على دعم المحتوى الرقمي. ١١) أما بالنسبة لدراسة نبيل على عام ۲۰۰۱ تحت عنوان «دور محرك البحث العربي في نشر الوثيقة العربية» في ندوة «رقمنة وتطوير المحتوى الرقمى» بالكويت فقد أشارت إلى أن نشر الوثيقة العربية على الإنترنت يتوقف على عدة عوامل من ضمنها: آله البحث والوثيقة ذاتها، فمهما بلغت آلة البحث من كفاءة جودتها إلا أن قدرتها محدودة بمدى قابلية الوثيقة للبحث، وكان توجه دراسة نبيل على من خلال معالجة اللغة العربية آليا تدعيما للبحث. وقد أبرزت الدراسة أهم مجالات البحث والتطوير فيما يخص رقمنة العربية من أجل دعم وتجهيز الوثيقة العربية والارتقاء بها وبقدرات محركات البحث، كما أشار إلى أن الوثيقة العربية يجب أن تستعد للدخول إلى عالم الرقمنة، وتطوير آليات بحث ذكية باللغة العربية سواء البحث الخاص في قواعد البيانات والبحث الموضوعي والبحث النصى والبحث الدلالي الذكي.

١٢) وقدم عبد الكريم الزيد عام ٢٠٠٦ دراسة بعنوان «الاهتمام بالوثيقة

العربية لتطوير المحتوى العربي» في ندوة «رقمنة وتطوير المحتوى العربي» بالكويت أوضحت الدراسة الأسباب التى تعوق رقمنة وتطوير الوثيقة العربية، كما رأت الدراسة أن علاج هذه الأسباب يتمثل في المشاريع التى تقوم بها مكتبة الملك عبد العزيز العامة، وأن الفهارس والببليوجرافيات والأدلة، وقوائم الاستناد من أهم أدوات تطوير الوثيقة العربية، وقد قدم الباحث عددا من التوصيات من أهمها: دعم المشاريع العربية التكاملية حاليا، تهيئة المناخ المناسب للقيام بالمزيد من المشاريع التعاونية بين المكتبات العربية، والاستفادة من تجارب الآخرين في رقمنة المكتبات والمحتوى العربى وإتاحتها لجميع المستفيدين.

١٣) أما دراسة أبو بكر الهوش عام ۲۰۰۱ بعنوان «نحو استراتیجیة عربية للدخول إلى عصر الفضاء الإلكتروني» فقد هدفت إلى التعرف على القضايا المهمة المهدة لدراسة إستراتيجية عربية معلوماتية، للمشاركة الفاعلة في الفضاء الإلكتروني، وحتى تأخذ الدول العربية مكانتها بين أمم العالم، حيث أن التشريعات في الوطن العربي ما زالت دون المستوى المطلوب، لمواكبة التحول الرقمي. ومن ضمن توصيات هذه الدراسة تشجيع وحماية المبادرات لصناعة برمجيات عربية، واستخدام اللغة العربية في الفضاء

الإلكتروني لإثراء المحتوى الرقمي العربى.

#### ثانيا: الدراسات الإنجليزية:

۱. لاحظ كل من Aya Al-Zoghby و Taher , Ahmed Sharaf Eldin Hamzaفِ دراستهم عام ۲۰۱۳ معنوان»Arabic Semantic Web «Applications: A Survey تطبيقات الويب الدلالي في اللغة العربية: دراسة استقصائية، أن المحتوى العربى عبر الإنترنت أقل بكثير مما يجب أن يكون عليه باعتبار أن اللغة العربية من لغات العالم الرئيسة، ولقد زادت المشكلة مع ظهور تطبيقات الويب الدلالي، ومن ثم فقد هدفت الدراسة إلى إلقاء الضوء على المشكلة، وأسبابها، ومحاولة فتح المجالات للتفكير في لحلها.

۲. تكونت دراسة الأمم المتحدة للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا Escwal عام ۲۰۱۲ لغرب أسيات Escwal عام ۲۰۱۲ بعنوان «Escwal الغرب بعنوان «Status of the digital» مركز صناعة المحتوى الرقمي العربي في المنطقة المحتوى الرقمي العربي في المنطقة الاهتمام بالمحتوى الرقمي العربي منذ العام ۲۰۰۳. يتناول الجزء الأول التعريف بصناعة المحتوى والترفيه وصناعة الإبداع والترابط بينهما وبين صناعة المحتوى الرقمي والرقمي والرقمي العربي على وجه المرقمي والرقمي العربي على وجه المحتوى الرقمي العربي على وجه الرقمي والرقمي العربي على وجه

الخصوص. ويتناول هذا الجزء أيضا استعراضا للواقع العالمي لصناعة المحتوى. أما الجزء الثاني فيستعرض واقع المحتوى الرقمى العربى وصناعته. ويهتم الجزء الثالث بالبيئة التمكينية اللازمة لضمان ازدهار صناعة المحتوى الرقمى في منطقة الإسكوا والمنطقة العربية، كالحاجة إلى الاستثمار ودور الحكومات وسياساتها وأهمية التعليم والتدريب لبناء القدرات، وكذلك القضايا المتعلقة بالتعاون والشراكات. ويقدم الجزء الرابع ملخصا للاستنتاجات والتوصيات المقترحة. وتحتوى الدراسة كذلك على عدد من نماذج لقصص نجاح على مستوى الدول داخل المنطقة وخارجها. وقد استخلصت الدراسة عددا من التوصيات، أهمها: تطوير سياسات واستراتيجيات للمحتوى الرقمى العربي، ودعم إنشاء صناديق وطنية وإقليمية لدعم مشاريع المحتوى الرقمى العربي، والاستثمار في شراكات إقليمية لتطوير وسائل آلية للتعرف الضوئى للرموز العربية لتوفير وسيلة كفء لتطوير التطبيقات المتطورة للغة العربية، وإطلاق برامج توعية من خلال وسائل الإعلام موجهة للمدارس والشباب حول جمال وثراء اللغة العربية وتراثها وأهمية المحافظة عليها من خلال الرقمنة.

عالجت دراسة ج. ديك G Deek

عام ۲۰۱۰ بعنوان: Development of digital Arabic» «content: incubation requirements and training needs تطوير المحتوى العربي الرقمي: متطلبات التطوير، والاحتياجات التدريبية. مشكلة عدم نشاط الدول العربية في نشر المحتوى العربى عبر الإنترنت، ووسائل الإعلام التفاعلي؛ على الرغم من النشاط الوافر للكثير من الدول العربية في الطباعة والإعلام والنشر، وعلى الرغم أيضا من وعى الشباب العربي واستخدامهم للإنترنت، واهتمت بتطوير البرمجيات والأجهزة واحتياجات التدريب.

ومن خلال استعراض ما سبق من دراسات، نجد أن الدراسات السابقة قد ركزت على رصد وتقييم فاعلية الكيانات الرقمية التعليمية التى تطرحها الجامعات العربية لدعم المحتوى الرقمى العربي، وكذلك تحليل الجوانب المختلفة للمحتوى العربى على الإنترنت. كما تناولت بعض الدراسات التحديات التي تواجه اللغة العربية في تطوير صناعة المحتوى الرقمى العربى؛ فضلا عن استعراض الواقع العالمي للمحتوى الرقمى العربى وصناعته؛ إلا أن الدراسة الحالية تختلف عن الدراسات السابقة في تركيزها على التعرف على مدى إسهام اللغة العربية في إثراء المحتوى العربي الرقمي على الإنترنت، ودورها في التعبير عن الانتماء العربى لإثراء وترسيخ الهوية القومية، وازدهار الثقافة العربية؛

بالإضافة إلى التعرف علي التوجهات والمبادرات للنهوض بتطوير المحتوى الرقمي العربي، ومستوى تواجده على الإنترنت مقارنة بالمحتوى باللغة الإنجليزية. وقد استفادت الدراسة الحالية من هذه الدراسات في جوانب متعددة، وبخاصة من النتائج التي توصلت إليها هذه الدراسات.

أما عن الدراسة الحالية، فسوف تتناول المحاور التالية: المحور الأول: دور اللغة العربية في إثراء المحتوى الرقمي العربي علي شبكة الإنترنت:

أشار فرجسون بدائرة المعارف البريطانية بأن اللغة العربية سواء بالنسبة إلى عدد الناطقين بها أو إلى مدى تأثيرها تعتبر إلى حد بعيد أعظم اللغات السامية جمعيا، كما ينبغي أن ينظر إليها كإحدى اللغات العظمى في ينظر إليها كإحدى اللغات العظمى في عالم اليوم.(١٩٧١:Ferguson، C)

ولم تعرف اللغة العربية عبر تاريخها الطويل ما تعرفه اليوم من سرعة في النمو والتطور ومسايرة المتغيرات، بحكم عوامل كثيرة ونتيجة النفوذ الواسع الذي تمتلكه وتمارسه وسائل الإعلام المقروءة والمسموعة التأثير على المجتمع في قيمه ومبادئه، وفي نظمه وسلوكياته، وفي ثقافته المجتمعات هويتها الحضارية، وينال

منها الخصوصية اللغوية. وتستمد اللغة قوتها من قوة أهلها، وتزدهر وتنتشر اللغة بقدر ما تقوى الأمة التي تتسب إليها وتترقى في التقدم الثقافي والأدبي والعلمي والازدهار الاجتماعي والسياسي والحضاري، فإن الوضع الذي تعيشه الأمة العربية الإسلامية في هذه المرحلة من التاريخ، لا يوفر للغة العربية حظوظا أكبر لامتلاك شروط القوة، مما يترتب عليه ضعف اللغة وعدم قدرتها على فرض وجودها. (التويجري، عبد العزيز عثمان: ٢٠٠٤)

للنمو الاقتصادي والاجتماعي. وتعد صناعة المحتوى وصناعة تكنولوجيا المعلومات هما أهم صناعات مجتمع المعرفة التى ستشهد تنافسا حادا بين البلدان المتقدمة للهيمنة على السوق العالمية لاقتصاد المعرفة من جانب، ونضالا من قبل البلدان النامية سعيا للحاق بعصر المعلومات من جانب آخر. وقد أكد إعلان مبادئ القمة العالمية لمجتمع المعلومات على الأهمية القصوى لصناعة المحتوى وضرورة إنتاج محتوى باللغات الوطنية وملبيا لمطالب الجماعات المحلية. (على، نبيل:٢٠٠٦) حيث أن مصير الأمة العربية بات معلقا بنجاحها في إقامة صناعة محتوى لدخول المجتمعات العربية عصر مجتمع المعرفة. (تركماني، عبد الله:www.alecso.org)

إن تطور المحتوي الرقمي العربي مرهون بحضور اللغة العربية على شبكة الإنترنت، رغم عوامل ضعف المحتوى ومعوقات التطوير وأهمها

غياب الإستراتيجيات الخاصة بالمحتوى العربي؛ إلى جانب استكشاف اليات تساعد على تدارك النقص في هذا المحتوى على الإنترنت، والإسراع بدعم صناعة محتوى متميز يثري البيئة العربية في مواجهة التحديات التى تواجه هذا المحتوى.

تعد صناعة المحتوى الرقمى العربى مؤشر حيوى على التحول نحو عصر المعرفة واستثمار المعلومة للوصول إلى المجتمع المعرفي فهذه الصناعة تشكل الارتباط الوثيق بين المحتوى واللغة والثقافة والتنمية الاجتماعية والاقتصادية لبناء محتوى قادر على المنافسة والاستمرارية في إطار تكتل عربى قوى، وهو ما يعنى وجود حاجة حقيقية لاستراتيجيات عربية للوصول إلى اقتصاد المعرفة. (الإبراهيم، حسين:٢٠٠٥) ويعد نشر الوعي بأهمية المحتوى وأساليب تطويره والإسهام في توفير المعرفة خطوة نحو تعزيز حضور اللغة العربية في شبكة الإنترنت، ودعم التحول نحو المجتمع المعرفي ليتوافق مع الاهتمام نحو إثراء المحتوى العربى الرقمى على شبكة الإنترنت.

إن الحاجة لخلق وتوليد محتوى رقمي عربي على اختلاف أشكاله وأنماط الحصول عليه يستدعي المحتوى الرقمي العربي، والقيام بتهيئة البني التحتية الرقمية وخلق الحاجة عربيا لاستهلاك محتوى مفيد ثقافيا وعلميا، ثم تقديم هذا المحتوى بشكل مجدي اقتصاديا من خلال مؤسسات لصناعة المحتوى الرقمي العربي تعمل

من هذا المحتوى، مما يساهم في تطوير المجتمع المعرفي والذي يقوم على دعائم الاقتصاد المعرفي. من خلال وجود رؤية محددة لدور هذا المحتوى الرقمى العربي في المجتمع العربي، ثم تطوير هذه الإستراتيجية لتحويل هذه الرؤية إلى واقع ملموس في البيئة العربية لنشر وتزوید محتوی رقمی عربی رائد علی المستوى العالمي. وتبدأ من وجهة نظر تسويقية تقوم على خلق الحاجة وتحفيز المبادرات. ويجب أن تصنع محتوى عربى بأيد عربية لكى تستطيع أن تنهض بالمحتوى الرقمى العربى المفيد ثقافيا واجتماعيا واقتصاديا. (حمادة، أحمد فراس:۲۰۰۹) حيث تشكل صناعة المحتوى الركيزة الأساسية في اقتصاد المعرفة والأساس في عملية التنمية. وتعد عملية تطوير المحتوى جزء أساسى في عملية سد الفجوة بين الدول النامية والدول المتقدمة، كما أن سبب تخلف صناعة المحتوى هو عدم وجود الرؤية والسياسة المستقبلية. وقد أصبح المحتوى العلمي قوة لا يستهان بها وثروة وطنية تفوق في أهميتها الموارد الأخرى.

وفق قواعد وأسس معيارية لتوليد معرفة

وتكمن الفرصة الرئيسية لتطوير المحتوى الرقمي العربي في وحدة اللغة بين البلدان العربية وفي التداخل والتواصل الثقافي والاجتماعي بين للتواصل الثقافي والاجتماعي وتخلق للتواصل الثقافي والاجتماعي وتخلق حافزا للمقارنة والمنافسة بين الدول العربية في كل المجالات. وتتيح الرومية والاقتصاد الرقمي

الجديد فرصا وتحديات للحكومات العربية للنهوض السريع بمجتمعاتها واقتصادياتها. (الأمم المتحدة، اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا):٢٠٠٥)

وفي عصر العلم والتقنية والمعلوماتية أضحت اللغة هي الوجود ذاته. وقد أصبح هذا الوجود مرتبطا بنقل الوجود اللغوي على الإنترنت. (السيد، محمود أحمد:٢٠٠٦) لذلك لابد من الاعتراف بحاجتنا الماسة والملحة لنهضة لغوية شاملة، قادرة على تلبية مطالب ومقتضيات العصر.

إن دعم المحتوى العربي على الإنترنت يعني دعم اللغة العربية وزيادة المحتوى العربي الرقمي الهادف. والعمل على تبني مشروعات فعلية للتعريب يدعم أيضا المحتوى العربي. (مبادرة قطرية للنهوض بالعربية: ٢٠١٢)

ومما سبق يتضح أن صناعة المحتوى لم تعد محصورة في الشق العلمي أو في جوانب محدودة؛ وإنما اتسعت بفضل تطبيقات تكنولوجيا المعلومات لتشمل مختلف مجالات الإنتاج الفكرى للإنسانية قديمة وحديثة ووجدت لها الكثير من المستخدمين، وبات الطلب والعرض في هذه الصناعة واسع النطاق، كما أسهم انتشار ثقافة العولمة وما أفرزته من أنماط استهلاكية جديدة، إلى جانب اتساع استخدامات تطبيقات تكنولوجيا المعلومات وما حققته من ميزات في إنتاج وعرض المحتوى أدى ذلك كله إلى تنويع طرق إنتاج صناعة المحتوى ومخرجاتها بل وأساليب عرضها

واستخداماتها مما أدى إلى اتساع الاستخدام لمخرجات صناعة المحتوى وزيادة الطلب عليها. (محمد، لبيب شائف:٢٠٠٦)

ونظرا للدور الهام الذى تؤديه المعلومات والمعرفة في تحقيق أهداف التنمية الاقتصادية والاجتماعية، وللدور الأساسى الذى تؤديه تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في توليد المعلومات ومعالجتها وتصنيفها وتبادلها ونشرها، يكتسب المحتوى الرقمى الذي يشمل هذه الأمور جميعا أهمية فائقة في هذا العصر. (الأمم المتحدة، اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربى آسيا (الإسكوا):٢٠٠٥) ومازال المجال خصبا وواسع للاستثمار في المحتوى العربى والفائدة والجدوى الاقتصادية العالية التى سيحققه إثراء المحتوى العربى على الويب، وسيسهم بشكل فاعل في تحول المجتمع العربي إلى اقتصاد مبنى على المعرفة.

المحور الثاني: دور اللغة العربية في التعبير عن الانتماء العربي لإثراء وترسيخ الهوية القومية (العربية)

ترتبط اللغة ارتباطا قويا بهوية الإنسان، فهي مكون أساسي من مكونات تميزه عن الآخرين، وتماثله مع من يشاركونه فيها، وهي الوعاء الحافظ لتاريخه وتراثه، وهي الرابط المتين الذي يربط الفرد بأمته وأهله وأرضه، فلاشيء كاللغة يعبر عن هوية الأفراد.(الدويلة، عبير عيد.

بلغيث أن الهوية تمثل رابطة روحية بين الفرد وأمته، بمقتضاها يسعى إلى إعلاء شأن هذه الأمة ورفع مكانتها بين الأمم، كما تحتم هذه الرابطة على الفرد أن يعيش مدركا لمقومات ذاتية أمته التي هي في ذات الوقت عوامل تميزها إزاء غيرها من الأمم، وأن يسعى دوما إلى الحفاظ على تلك المقومات، وذلك إلى جانب اعتزاز والولاء لها. وتتمثل أبرز مقومات هوية الدين واللغة والتاريخ، ويشكل العلم أحد أهم رموز الهوية. (بلغيث، سلطان www.univouargla.dz):

تعبر اللغة العربية عن هوية الإنسان وهوية أمته التي ينتسب إليها؛ فاللغة العربية هي اللغة التي وحدت العرب بوجود القرآن الكريم، والوسيلة للتعبير عن المشاعر والعواطف والأفكار، كذلك تحقيق التواصل مع أفراد المجتمع، إنها رمز لكياننا وأداة لتفكيرنا. (عبد الرحمن، منال محمد:٢٠١١) وينظر الكثيرين للهوية العربية من خلال اللغة كعنصر مكون لها مع سائر العناصر الأخرى، فاللغة العربية تشكل الهوية العربية، وهي قادرة على فعل ذلك وحدها، وذلك بسبب ما تتميز به. كما تشكل اللغة العنصر الرئيسى الأهم في تحديد الهوية العربية وتبرز اللغة كعامل مهم في بناء الهوية العربية لدى الفرد، ومن ثم تحقيق الوحدة. (عطا الله، مختار محمود:٢٠٠٨)

ولقد أدركت الأمة العربية أن استعادة هويتها يكون من خلال لغتها

العربية. وليست هذه اللغة مثل سائر اللغات القومية، وإنما تتميز عنهم جميعا بميزتين: الأولى أنها لغة القرآن الكريم الذى حفظها وأعطى لأمتنا العربية مقوم وجودها الحضاري والإنساني، والثانية التجربة التاريخية الخصية التي مرت بها هذه اللغة، عندما استطاعت في فترة من تاريخها الزاهر أن تستوعب حصيلة المعرفة الإنسانية، وتصبح لغة العلم والحضارة في العالم أجمع ولقرون عديدة. (خليفة، عبد الكريم:٢٠٠٨ ) حيث تأتى لغتنا القومية في صدارة المقومات المعنوية المميزة والمحددة للشخصية العربية، فتمثل اللغة أهم مقومات شخصيتنا، ويبنى عليها الطابع الذي يميزنا شأن كل الأمم الأخرى. فاللغة العربية هي الأداة التي عبرت بها هذه القوة الحضارية عن نفسها. وهي أهم عوامل الترابط القومى بين أبناء الأمة الواحدة. والاهتمام بها يعد من أهم الملامح القومية للأمم، فاللغة هي شخصية الأمة والرباط الجامع بين أبنائها. فهي المعبرة عن كل ما عداه من المقومات الأخرى. والتي تسجل تاريخ الشخصية القومية، وتتحدث بحضارتها، كما أنها تعبر عن قيمها. (خضر، السيد.www.sayedkhedr) (:net

للغة دور فاعل في بناء الأمة وصناعة وجدانها وبناء ذاكرتها وتكوين هويتها وثقافتها وضمان تماسكها، وتواصل أجيالها، وتوسيع دائرة تفاعلها، والساهمة بتشكيل نمط تفكيرها وإبداعها، والتأثير في أخلاقها

وسلوكياتها، وتحريكها وتغيير واقعها، فالشعوب تسمو بسمو لغاتها، ومن ثم كان لزاما على الشعوب الواعية أن تعتز بلغاتها، وحق لأمة العرب أن يكون اعتزازها بلغتها على أتم وجه بما فضل الله هذه اللغة وشرفها على سواها من اللغات بأن جعلها لغة خاتم الرسالات المجردة عن حدود الزمان والمكان. (محمد، مصطفى عدنان:٢٠٠٧) لذلك تعتبر اللغة العربية محور رئيسى لحضارة كبرى تمتد في المكان كما تمتد في الزمان، والتفريط فيها قد يؤدى إلى تفكيك أقوى رابطة بين أبناء العالم العربي والإسلامي، مما يفقدهم وزنهم الحضاري، وقيمهم السياسية والاقتصادية.

اللغة هي قلب الهوية الوطنية وروح الأمة، هي أداة الفكر التي يعبر بها الإنسان عن واقعه وهمومه وطموحه وإبداعه، هي الإطار الذي يتم من خلاله الانتماء والولاء للأمة والمؤشر على قوة هذه الأمة أو ضعفها. لذلك فإن كل الدول تحرص بقوة على تجنيد كل الوسائل للحفاظ على لغتها الوطنية من أى تأثيرات ضارة والدفاع عنها في مواجهة تأثير اللغات الأخرى. ولغتنا العربية لغة القرآن الكريم والحديث النبوى الشريف، لغة الثقافة والحضارة الإسلامية، كما أنها لغة التفكير العلمي والإبداع والابتكار الذى يحقق للأمة القوة والطاقة والإنجاز والتقدم، وهي تمثل قوة هذه الأمة. (الباهلي، محمد:۲۰۰۷)

يشير عبد العزيز التويجري إلي أن اللغة العربية هي قضية إستراتيجية

والحضاري للأمة في عمقها وجوهرها، وتتطلب يقظة أشمل وأعمق، وحركة أكبر وأنشط، وعملا أكثر جدية وفعالية، وحشدا للجهود والطاقات، في إطار من التنسيق والتكامل والتعاون، والعمل العربى المشترك على مستوى المنظمات والمؤسسات والجامعات والهيئات المختصة. (التويجري، عبد العزيز عثمان:٢٠٠٤) فهي من العناصر الأساسية المساهمة في الحفاظ على وحدة وتماسك المجتمع حيث تكتسب أهمية بالغة بالنظر إلى طبيعة الوظائف التي تؤديها في سياقها الاجتماعى والتاريخى والسياسى والثقافي واللغوى. ولا تكون كذلك إلا إذا كانت رمزا للهوية الوطنية ووسيلة للإبداع الفكرى ومطلبا اجتماعيا لتأكيد السيادة الوطنية والوحدة اللغوية. (صحراوي، عز الدين:٢٠٠٩) وفي عصر العلم والتقنية والمعلوماتية، أصبحت اللغة هي الوجود ذاته، وأصبح هذا الوجود مرتبطا بثقل الوجود اللغوى على الإنترنت. ومن هنا كانت اللغة العربية الأم هي هوية المرء وهوية الأمة التي ينتسب إليها في الوقت نفسه، وهي رمز لكيانه وثقافته ودالة على المستوى الحضارى الذي بلغته أمته، والقلعة الحصينة للهوية والوحدة القومية. ولقد أدركت الشعوب

في المقام الأول تمس الأمن الثقافي

إن إتقان اللغة أصبح ضرورة، حيث تجاوزت حدود وظيفتها في أنها وسيلة

أنه لا وجود لها على خريطة العالم إلا

بتمسكها بلغتها الأم والحفاظ على

ذاتيها الثقافية وهويتها المميزة.

تفاهم بين الناس، لتصبح ضرورة وطنية وقومية، فاللغة العربية هي الرابط القوي الذي يجمع شمل الأمة العربية ويوحد أبناءها، وهي الدعامة الأساسية لمشروعها القومي النهضوي الحضاري. (العساف، حسين:٢٠٠٢) كما أنها رمز الكيان القومي وعنوان الشخصية المعبرة عن الهوية، ولو كان هذا الانتماء متوافرا بجدارة لدفع أبناء الأمة إلى وجود المعرفة بلغتهم الأم وتوسيع المحتوى الرقمي كما يحدث في اللغات الأخرى. (عبد الرحمن، منال محمد:٢٠١١)

# المحور الثالث: دور اللغة العربية في ازدهار الثقافة العربية وحماية الأمن الثقافي والحضاري للأمة العربية

لقد أصبحت الثقافة محور عملية التنمية الشاملة والمستدامة، وهو ما سيزيد من حجم وأهمية المحتوى الثقافي الذي يغطي الجوانب المختلفة لعلاقة الثقافة بجميع أنشطة المجتمع. تعبر الثقافة بوصفها انتماء عن التراث والهوية القومية. وصناعة المحتوى هي الوسيلة الفعالة للمحافظة على هذا التراث. (علي، نبيل، ٢٠٠٢)

كما أن للغة أهمية كبرى في نشأة الأمم، فهي مستودع تراث الأمة وجسرها للعبور من الماضي إلى الحاضر، ثم من الحاضر إلى المستقبل. فاللغة هي روح الأمة وسر كيانها وعنوان وجودها، وهي الرابطة العضوية الخفية القوية كأعظم ما تكون القوة. (السيد، محمود أحمد:١٩٨٨)

واللغة العربية ركن أساسي من أركان الأمن الثقافي والحضاري والفكري للأمة العربية الإسلامية في حاضرها ومستقبلها، وهي القاعدة المتينة للسيادة الوطنية والقومية والإسلامية التي تحرص عليها كل دولة من الدول العربية الإسلامية.

وبالنسبة للواقع اللغوي الراهن في الوطن العربي، نجد بأنه ليس هناك بقعة في العالم المعاصر تشبه البقعة العربية في غناها اللغوي وتنوعها الحضاري والثقافي. ومن يدقق في الواقع اللغوي الراهن يجد فيه استمرارا للواقع اللغوي والتاريخي الذي كان سائدا من فترة تكون اللغة العربية الموحدة في شبه الجزيرة العربية الوسف، ظافر:٢٠٠٦)

وجاءت تكنولوجيا المعلومات لتضع اللغة العربية على قمة الهرم المعرفي، فهي تعنى أول ما يعنى بتأصيل الذات الثقافية للمجتمع وذلك ضمانا لاستمرار وجوده، وتواصل أجياله، وحماية حقوقه، وحمل رسالته إلى الناس، والإسهام في صناعة مستقبل البشرية. وهكذا أصبحت اللغة رابطة العقد للمنظومة الثقافية.

ويعد الإنترنت إحدى القنوات لنشر الثقافة العربية وتطور اللغة العربية وتطور اللغة والتشارها. وتتسابق اللغات والثقافات لنشر ما يتعلق بها من مآثر ومفاخر على الإنترنت. ويعتبر العرب مقصرون في هذا المجال حاليا إلا أن المؤشرات تدل على تسارع اهتمامهم بذلك تسارعا كبيرا. (مراياتي، محمد بيدلك تسارعا كبيرا. (مراياتي، محمد)

للعولة جانب مضيء يتمثل في انفتاح المجتمعات على بعضها وفي التبادل الثقافي وتحول العالم إلى قرية كونية واحدة، فإن لها جانبا مظلما يتمثل في هيمنة الأقوياء على الضعفاء هيمنة ثقافة الأقوياء هي التي تجتاح العالم وتؤثر في ثقافات الشعوب وذاتيتها الثقافية وفي لغاتها فتعمل على الخلل في النتاء للغة الأم.

ولا يمكن بلورة الثقافة الوطنية المنشودة في أي قطر عربي إلا إذا كانت بلغتنا الوطنية اللغة العربية. حيث تقوم الثقافة الوطنية على اللغة، وتتحدد الثقافة الوطنية أساسا باللغة لأنها الفكر والوجدان والثقافة. ولا يعنى ذلك الدعوة إلى الاستغناء عن اللغات الأجنبية، بل هناك إدراك واع بضرورة امتلاك لغة أجنبية من أجل الاستفادة من العلم والتكنولوجيا والتواصل مع العالم الخارجي، ولكن مع بقاء الثقافة الوطنية العامة عربية الفكر واللسان. (عبيدات، محمد طالب:٢٠٠٨) فاللغة هي روح الأمة وحياتها، وتمثل أهم عناصرها وأقوى مقوماتها، والعامل الأساسى لازدهار ثقافتها وحضارتها عبر مسارها التاريخي، فحياة الأمم تقوم بلغاتها. (صحراوي، عز الدين:٢٠٠٩)

ويشير مصطفى عدنان إلي أن اللغة تمثل أحد مكونات الهوية الثقافية للمجتمع العربي، ولابد من النهوض بها في عصر أصبح فيه الاقتصاد القطب الأوحد في حياة الشعوب، وتراجعت مكانة كل ما هو معنوي على حساب

المادة، ومن هنا أصبحت الثقافة في عصرنا الحالى مسخرة في خدمة معطيات العصر الجديد، فأصبحت المعرفة واحدة من الروافد الاقتصادية في حياة البشرية في هذا العصر. (محمد، مصطفى عدنان:٢٠٠٧)كما يؤكد ظافر يوسف على أن الحفاظ على اللغة العربية وحمايتها، والعمل على انتشارها، والتمكين لها في أوساط المجتمعات العربية ليس عملا تعليميا أو نشاطا ثقافيا أدبيا....، ولكنه عمل من صميم الدفاع عن مقومات الشخصية العربية، والكيان العربى الإسلامي، وخصوصيات المجتمعات العربية الإسلامية، وأيضا الركيزة الأولى للثقافة العربية وللحضارة العربية الإسلامية. وعمل في هذا المستوى وبهذا القدر من الأهمية يجب أن يدخل ضمن خطة بناء المستقبل ورسم معالمه. (یوسف، ظافر:۲۰۰٦)

إن اللغة العربية بكل مكوناتها تمثل الركن الأساس في تاريخ حضارتنا وهويتنا، وتنذر الصورة الحالية لواقعنا اللغوي بضياع تلك الهوية، والخطر الأكبر الذي يتهدد الأمم والشعوب في هذا العصر، هو ذلك الخطر الذي يمس الهوية الثقافية الذي قد يؤدي إلى ذوبان الخصوصيات الثقافية التي تجمع بين هذه الأمم والشعوب التي تجعل من كل واحدة منها شعبا متميزا بمقومات يقوم عليها كيانه، وأمة متفردة بالقيم التي تؤمن بها وبالمبادئ التي تقيم عليها حياتها، فالهوية والثقافة بخصوصياتهما ومكوناتهما والثقافة التي الشاهية التي الستهدف الأول، وأن الغاية التي

#### المؤتمر الدوليُّ ٢٠٦ الرابع للغة العربية

يسعى إليها في هذه المرحلة هي محو الهويات ومحاربة التنوع الثقافي، والعمل على انسلاخ الأمم والشعوب عن مقوماتها لتندمج جميعها في إطار النموذج الأقوى إبهارا والأشد افتنانا في هذا العصر، ومن ثم يكون الحفاظ على الهوية الحضارية العربية الإسلامية وعلى الثقافة الإسلامية ضرورة حياة، وواجبا إسلاميا في المقام الأول. (محمد، مصطفى عدنان:٢٠٠٧) ويجب أن ندرك أن اللغة ليست مجرد وسيلة للتخاطب ونقل للثقافة من جيل إلى جيل، وليست وعاء يختزن أفكارنا ومشاعرنا ومعتقداتنا ورسائلنا. إنما هى أيضا الثقافة والحضارة والأفكار المجسدة بذاتها. (عطا الله، مختار محمود:۲۰۰۸)

لم تعد اللغة مجرد أداة للاتصال؛ بل أصبحت أهم العلوم المغذية لتكنولوجيا المعلومات. ولها دور كبير في صياغة شكل المجتمع الإنساني. فهي الشخصية والهوية، وأيضا أداة تساهم في ضنع الحضارة الإنسانية، فالحضارة لا تبنى من دون نهضة لغوية.

ومن السبل التي علينا أن نسلكها في مجالات اللغة العربية بهدف مواجهة التحديات تعزيز الانتماء حيث أن الحفاظ على الهوية الثقافية للأمة واجب مقدس في عصر العولة ولغتنا هي رمز كياننا وعنوان شخصيتنا العربية وهويتنا الثقافية؛ إلا أن ذلك كله لا ينفي أهمية الانفتاح على الثقافات الأخرى، ذلك لأن الحفاظ على الهوية لا يعني الجمود؛ بل هو عملية تتيح للمجتمع أن يتطور ويتغير عملية تتيح للمجتمع أن يتطور ويتغير

دون أن يفقد هويته الأصلية، وأن يقبل التغيير دون أن يغترب فيه، إنه التفاعل بين الأصالة والمعاصرة وبين البناء الإيجابي في تراثنا والبناء الإيجابي من الثقافات الأخرى بما يتفق مع مناخنا وأرضنا. (عبد الرحمن، منال

لن يرتقى المستوى العلمي والتعليمي في أي مجتمع من المجتمعات ما لم يملك ذلك المجتمع زمام العلم ويطور لغة تعليمه وبحثه القومية التي هي الأقرب إليه وإلى وجدانه بحيث تقدر على متابعة ما يستجد في المضمار المعرفي والثقافي والحضارى، ذلك أن اللغة القومية هي الأقدر على القيام بهذا الدور الإنمائي أساسا مع الاستعانة باللغات الأجنبية للأخذ عن المجتمعات الأخرى والاستفادة من تقدمها ومعارفها في إطار رؤية واضحة. ولن يكون في وسع المجتمع أن ينمو تربويا وثقافيا نموا شاملا إلا بتلك اللغة التي هي بمثابة المحرك الإنمائي الحقيقي. (الديداوي، محمد www.maghress.com:) تعتبر اللغة في المقام الأول روح أي ثقافة وعمادها ووعاؤها والحاضن لقيمهما. (خالص، وليد محمود:٢٠٠٧)

إن التحول من استخدام المحتوى التقليدي إلى المحتوى الرقمي أصبح جزء من الواقع الثقافي في العالم أجمع، ولا يعتبر الواقع العربي مختلفا كثيرا عن هذه المتغيرات. حيث تسيطر اللغة غير العربية كالإنجليزية والفرنسية وغيرها على أغلب المحتوى

الرقمى الموجود عالميا، وهذا المحتوى لا يعبر فقط عن المواضيع التي يجسدها ولكنه أيضا انعكاس لثقافة المجتمع وعلومه. مما يعنى أن نقص المحتوى الرقمى العربى على الإنترنت إنما يعنى اندثار الثقافة العربية على المدى الطويل، نظرا لاعتماد الأجيال الحديثة والناشئة على المحتوى الرقمى المتوافر سواء كان عربيا أم لا. (حمادة، أحمد فراس:٢٠٠٩) وتشير الأمم المتحدة إلى أهمية التنوع الثقافي واللغوى والدور الذى يؤديه المحتوى المحلى في مؤازرة التنمية المستدامة وتطوير مجتمع المعلومات وأهمية صناعة المحتوى في الحفاظ على التراث والثقافة وكذلك في تطوير وتنمية المجتمعات العربية. (الأمم المتحدة، اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربى آسيا (الإسكوا):٢٠٠٥)

وقد بدأ العديد من الناشرين أن يدخل بالفعل حلبة النشر الإلكتروني، كذلك هنا كمؤسسات نشر عربية تصدر أو تنشر الآن أعمالا ثقافية وفنية، وسوف تشهد السنوات القليلة المقبلة مزيدا من اتساع مساحة النشر الإلكتروني العربي على شبكة الإنترنت للثقافة العربية؛ إلا أن التواجد على شبكة الإنترنت لا يزال أبطأ بكثير من أن يلبى الحاجات المتزايدة إلى وضع معطيات ثقافتنا وإبداعاتها المختلفة على هذه الشبكة العالمية الهائلة، وأقل بكثير من أن يلبى حاجات القارئ العربي من الزاد الثقافي والإبداعي لثقافتهم الأم. وسيحقق الإسراع في دخول النشر العربى الإلكتروني

لثقافتنا ولغتنا نقلة نوعية هائلة من حيث وضعهما في موقع مع الثقافات العالمية السائدة الآن، ويفتح أمامهما فرصة التلاقي والتفاعل مع حاملي تلك الثقافات من جانب، ومن جانب أخر يعيد ربط الملايين من العرب والإسلامية، وينمي من خلالهم حركة ثقافية وفكرية عربية وربما يعيد لهذه الثقافة وحامليها الاعتبار لدى أمم الأرض المعاصرة. (تركماني، عبد الله:)

إن مستقبل اللغة العربية يرتبط باستخدامها المتزايد والجاد في شبكات المعلومات العالمية، ويتطلب هذا جهودا كثيرة على المستوى اللغوي نجد الجامعات والوزارات والمجامع في الدول العربية تتعامل باللغة العربية ويشكل هذا أحد تحديات المستقبل القريب لتكون العربية مع اللغات العالمية الكبرى وسيلة لنقل المعلومات بالتقنيات المتقدمة، كما يتطلب أن تصبح اللغة العربية لغة منتجة للعلم لنتبوأ المكانة الرفيعة بين لغات العالم. (عيد الرحمن، منال محمد: ٢٠١١)

#### المحور الرابع: التوجهات والمبادرات للنهوض بتطوير المحتوى الرقمي العربي

لقد بدأت بعض الدول العربية مؤخرا بوضع مشاريع وخطط من أجل تحقيق صناعة المحتوى الرقمي العربي والبدء بتنظيمها وإدارتها، ومنها مصر ودولة الإمارات العربية....، أما عند

دول المغرب العربي فمن المؤسف القول إن اللغة الفرنسية هي اللغة الشائعة للمحتوى الرقمي كونها اللغة السائدة لديهم.

تعد صناعة المحتوى العربي من أهم مقومات مجتمع المعرفة والمحرك القادم للنمو الاقتصادي والاجتماعي، كما أن الارتقاء بصناعة المحتوى الرقمي العربي ينعكس على التنمية وهو ضمان وحماية للثقافة العربية، وخط الدفاع الأخير عن الأمة العربية. (خير بك، عمار:٢٠٠٩)

عند النظر إلى مبادرات تطوير المحتوى الرقمى، نجد أن مصر تبنت العديد من المشاريع التي تثرى المحتوى الرقمى العربى بهدف دعم المحتوى العربى، فقد أطلقت وزارة الاتصالات المصرية في عام ٢٠٠٥ مبادرة المحتوى الإلكتروني إثر توقيع برتوكول تعاون مع اتحاد الناشرين المصريين واتحاد البرمجيات التعليمية والتجارية لإنشاء وتطوير بوابة للمحتوى الإلكتروني باللغة العربية. ويهدف إنشاء بوابة المحتوى العربى الرقمي إلى نشر وتعزيز استخدام التقنية الرقمية في عرض المحتوى العربي في المجالات المختلفة بكافة صورة وأشكاله وتحسين قدرتها التنافسية. ثم عقب هذه المرحلة إنشاء قواعد بيانات وفهارس إلكترونية عربية لتسهيل أعمال البحث والاسترجاع في المحتوى، الأمر الذي أتاح مادة المحتوى المتزايدة بسهولة ويسر؛ فضلا عن خفض التكلفة المرتبطة بإتاحتها على البوابة والوصول إليها. وقد تم اختيار شركة مايكروسوفت لتنفيذ

المبادرة. ومع تواصل الجهود الكثيفة أبرمت الحكومة مؤخرا اتفاقية مع دار المعارف للطباعة والنشر لرقمنة الأعمال المنتقاة التي نشرتها؛ بالإضافة إلى مشاريع رقمية أخرى تدعم المحتوى العربى منها رقمنة أعمال التراث الثقافي المختارة من الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية (دار الكتب المصرية) على شبكة الإنترنت باللغة العربية ورقمنة الخرائط التاريخية والمخطوطات العربية في دار الكتب القومية، والتوثيق الرقمي للمخطوطات النادرة والرسوم المعمارية والبوابة الإلكترونية للعلوم والتكنولوجيا، ورقمنة الملكية الثقافية للمسرح المصري. وغيرها من المشاريع بهدف زيادة الوعى بتقنية المعلومات وبالفوائد ذات القيمة المضافة للملكية الثقافية والفكرية، وإيجاد مجتمع معرفي راسخ وتفعيل مبادرة المحتوى العربي الرقمي. (إدارة المحتوى الإلكتروني.www (:abegs.org

وعن واقع دور الأردن في إثراء المحتوى الرقمي العربي الثقافي، فمن الجدير ذكره دور الحكومة الأردنية في بناء بوابة الحكومة الإلكترونية باللغة العربية، كذلك دور مركز تكنولوجيا المعلومات الوطني في تشجيع المؤسسات على النشر الإلكتروني باللغة العربية، وأيضا الدور الرائد للجنة الوطنية للمعلومات في مشروع موقع إلكتروني لكل أستاذ جامعي حيث سيتم نشر جميع الأبحاث والمؤلفات والدراسات التي أعدها الباحثون في الجامعات الأردنية إلكترونيا مما سيساهم بتعزيز

المحتوى العربى في مختلف المجالات الثقافية والعلمية أمام المهتمين والباحثين. أما عن دور الجهات غير الرسمية في الأردن، فلابد من الإشارة إلى الدور المميز الذي يقوم به اتحاد كتاب الإنترنت العرب، ومقره الرئيسي الأردن ويضم نخبة من الأدباء العرب والأردنيين، وكذلك نخبة مميزة من الأدباء والمفكرين والباحثين العرب من كافة أقطار الوطن العربى والمهجر، ويهدف الاتحاد إلى المساهمة الفعالة في نشر الثقافة والإبداع الأدبى العربي وإنشاء دار نشر ومكتبة رقمية تسهم في نشر الإبداع الأدبي العربي، ونشر الوعي بالثقافة الرقمية في أوساط المثقفين والكتاب والإعلاميين العرب وإنشاء صيغ للتبادل الثقافي العربي. مع الأخذ بالاعتبار الحفاظ على حقوق الملكية الفكرية للأدباء، وقد بدأ الاتحاد بأخذ خطوات جادة وملتزمة لتحقيق هذه الأهداف منذ بداية نشأته. (الرملي، هناء:۲۰۰۸)

ومن بين الجهود المبذولة لإثراء المحتوي الرقمي العربي الجهود التي بذلتها سورية لبناء المحتوى الرقمي العربي مشروع بوابة المجتمع المحلى في مجال تقديم المعلومة والخدمة الإلكترونية السريعة، وفي الإمارات تم إطلاق برنامج سواعد الذي ترعاه مؤسسة محمد بن راشد آل مكتوم التي تعد من المؤسسات الرائدة في مجال دعم المحتوى العربي. ودشنت هيئة دعم المحتوى العربي. ودشنت هيئة المحكومة الإلكترونية البحرينية مع هيئة التنمية البشرية في الأمم المتحدة عام المحتوى العربي لتنمية المحتوى

الالكتروني بغرض تطوير المحتوى العربي وتحسين قدرات محرك البحث العربي علي الشبكة وبناء المهارات في مجال الحكومة الإلكترونية، أما قطر وقمي للنصوص العربية المهمة بهدف نشرها إلكترونيا، أما في الجزائر فقد تم تبنى مشروع الذخيرة العربية الذي يشرف عليه مجمع اللغة العربية في الجزائر. (الخليفة، هند ٢٠١٠)

وتتصدر مبادرة الملك عبد الله

بن عبد العزيز قائمة المبادرات لإثراء المحتوى الرقمى العربى وقد اسند إلى مدينة الملك عبد العزيز للعلوم والتقنية مهمة الإشراف على هذا المشروع بهدف معالجة ضعف المحتوى العربى من خلال توظيف تقنية المعلومات في خدمة اللغة العربية وتعزيز حضورها في جميع المجالات لإثراء المحتوى الرقمى العربى والإسهام في توفير المعرفة التقنية لمجتمع المعرفة والاقتصاد المعرفي العربي. (السالم، محمد سالم: ٢٠١١) وقد عملت مدينة الملك عبد العزيز للعلوم والتقنية في إطار مبادرة الملك عبد الله للمحتوى العربى على دراسة العوامل الأساسية المؤثرة في المحتوى العربى وكيف يمكن توظيفها لنمو المحتوى العربي. وقد سعت المدينة على العمل على نشر الوعى بأهمية المحتوى العربى، وتطوير أدوات حاسوبية معينة للمستخدم العربي، لتعزيز دور هذه العوامل بهدف إثراء المحتوى العربي. (الغامدي، منصور محمد:٢٠١١)

أما رؤية هذه المبادرة فهي تعزيز المحتوى الرقمي العربي إنتاجا

واستخداما بما يحقق التنمية والتحول لمجتمع المعرفة مع الحفاظ على الهوية العربية والإسلامية ويتطلب تفعيل هذه المبادرة منظومة من المشاريع والبرامج الوطنية والعربية ورسم خطة إستراتيجية تضم جميع الجهات ذات العلاقة في قالب موحد من الأهداف والأولويات والمشاريع. أيضا قامت المدينة بعقد شراكات بينها وبين العديد من الجهات ذات العلاقة في المملكة كوزارة الثقافة والإعلام، وبعض الجامعات السعودية والتربية والتعليم؛ وذلك لإثراء الشبكة العالمية بالمحتوى العربي الرقمي.كما قامت المدينة بتنفيذ مشاريع مع الشركات العالمية والمنظمات مثل شركة جوجل، والمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، والمنظمة العربية للترجمة، ومؤسسة الفكر العربي، وموقع سيمانور للوسائط المتعددة. (الأمم المتحدة، اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربى آسيا (الإسكوا):٢٠١١)

لقد انتشرت المشاريع الرقمية في الآونة الأخيرة، وتنوعت تغطيتها الشكلية والنوعية والموضوعية، واختلفت مستوياتها؛ فمن بينها ما تتحصر تغطيته في المحتوى الرقمي لمؤسسة نقتصر تغطية المحتوى الرقمي العربي على المواقع التابعة لمؤسسات عربية فقط، ولكن هناك مشاريع عالمية المحتوى الرقمي لدول العالم المختلفة بشتى اللغات، ومن بينها اللغة العربية ومن بين تلك المشاريع المكتبة العربية ومن بين تلك المشاريع المكتبة الرقمية العالمية التي شاركت فيها عدة الوقية العالمة التي شاركت فيها عدة

دول عربية، وقد كانت المملكة العربية السعودية من أبرز الدول التي ساهمت مع اليونسكو ومكتبة الكونجرس بتمويل المشروع بمليون دولار لدعم التراث العربي والإسلامي. (بامفلح، فاتن سعيد: ۲۰۱۱)

ومن المعلوم أن هناك أطرافا أخرى تسهم في تنفيذ مبادرة المحتوى الإلكتروني وقيام نظام معلوماتي شامل، ونشره محليا ودوليا على نسخ مطبوعة، ونشره على الإنترنت وإتاحته على موقع إلكتروني، ومن بين هذه الأطراف محرك البحث جوجل. (إدارة المحتوى الإلكتروني. www.abegs:) فقد أطلقت جوجل العديد من الشاريع التي أثرت المحتوى الرقمي على شبكة الإنترنت، وحظيت اللغة العربية كغيرها من اللغات بنصيب من العمرية.

وعلى الرغم من تعدد المشاريع المهتمة بنشر المحتوى الرقمى العربي على الشبكة العنكبوتية، إلا أن دور شركة جوجل في دعم نشر المحتوى العربي على الويب يختلف بعض الشيء، إذ تتبنى الشركة مشاريع متعددة وكل منها يسهم بدوره في دعم شكل من أشكال ذلك المحتوى، وكذلك تتسم المشاريع بالعالمية واتساع الانتشار؛ الأمر الذى يكسبها خاصية أخرى تميزها عن المشاريع الرقمية الأخرى؛ بالإضافة إلى أن الشركة تعمل على التطوير المستمر لبرامجها، وشراء تطبيقات مختلفة، الأمر الذي يعزز دورها، ويحقق درجة أكبر من الدعم لمشاريعها وبرامجها وخدماتها المختلفة

التي تعمل من خلالها على تعزيز المحتوى الرقمى العربى على الشبكة العنكبوتية. وقد قدمت الشركة برامج تساعد على تطوير المحتوى الرقمى ونشره على الويب، وخدمات لإتاحة الوثائق المختلفة بأساليب متنوعة، وغير ذلك من المشاريع الرقمية؛ وأسهمت جوجل بدرجة كبيرة في تعزيز المحتوى العربي الرقمي على الشبكة العنكبوتية. والواقع أن تعزيز المحتوى العربي من خلال جوجل لم يكن قاصرا على الهيئات والمؤسسات، ولكن شركة جوجل فتحت المجال واسعا أمام المستفيدين للمشاركة في إثراء المحتوى العربى على الإنترنت من خلال خدماتها التفاعلية المختلفة التى تنوعت لتشمل العمل الموسوعي، والخدمات الجغرافية، والأعمال البحثية... وغيرها من المواد سواء النصية، أو تسجيلات الفيديو، أو الرسوم أو الصور...الخ؛ وضرورة وضع استراتيجيات للحفظ الرقمى لضمان حماية محتوى تلك المشاريع واستمراريتها على المدى البعيد. (بامفلح، فاتن سعید:۲۰۱۱)

ومن هذه المساهمات أيضا: مبادرة «أيام الإنترنت العربي» لمؤسسيها شركة يملي Yamli المريق فاينلاب Yamli فيم قام فريق تأسيس البرنامج بالشراكة مع كل من شركة جوجل ومضة؛ ثم قاموا بالتعاون مع كل من شركة ويكيبيديا وتويتر وساوند كلاود بعجلة الابتكار ونشر المحتوى العربي الرقمي. يسعى برنامج «أيام الإنترنت المرقمي. يسعى برنامج «أيام الإنترنت

العربي» لإثراء المحتوى العربي الرقمي عبر سلسلة من الأنشطة إلى تحفيز المستخدم العربى على القيام بدور فعال في زيادة المحتوى العربي على الإنترنت. وقد جاءت فكرة المشروع استجابة للطلب الملح على المحتوى الرقمى باللغة العربية، خاصة أن اللغة العربية هي أسرع لغات العالم انتشارا على الإنترنت؛ على الرغم من الفجوة الواسعة بين عدد المستخدمين الذين يتحدثون العربية وحجم المحتوى العربي على الإنترنت في الوقت الحالى. وفي الوقت الذي لا يمثل فيه حجم المحتوى العربى الرقمى سوى (٣٪) من إجمالي المحتوى الرقمي، فإن اللغة العربية تحتل المركز السابع بين أكثر لغات العالم استخداما على Arabic Web days: www.).الإنترنت (arabicwebdays.com

وانطلاقا من أهمية المعلومات والمعرفة في التنمية الاقتصادية والاجتماعية، ونظرا للدور الأساسى الذى تؤديه تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في تخزين ومعالجة واستثمار المعلومات في شتى الأنشطة الإنسانية، نشيد هنا بالدور الذي تقوم به الإسكوا من خلال إطلاق مبادرة المحتوى الرقمى العربى في الوطن العربي في أواخر عام ٢٠٠٣ وهذه المبادرة هدفت إلى تطوير صناعة للمحتوى في المنطقة العربية وإلى تحديد إستراتيجية إقليمية لصناعة المحتوى ووضع خطة لتنفيذها؛ إضافة إلى مشاريع رائدة لتنمية المحتوى العربي. (الأمم المتحدة، اللجنة

الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا):٢٠٠٥)

منها إطلاق مشروع تعزيز صناعة المحتوى الرقمي العربي من خلال الحاضنات التكنولوجية عام حاضنات تكنولوجية منتقاة بتنظيم عدد من المسابقات الوطنية لاحتضان أفضل مشاريع المحتوى الرقمي العربي في الأردن ولبنان وفلسطين وسوريا واليمن. وكذلك مبادرة مؤسسة محمد بن راشد آل مكتوم بإطلاق برنامج سواعد لدعم وتطوير المشاريع المبتكرة والتي تهدف إلى تطوير كل ما يساهم في والترويج للثقافة العربي وموارد التعليم والترويج للثقافة العربية. (نجم، السيد www.xa.yimg.com :)

كما أكد إعلان المبادئ الصادر عن القمة العالمية لمجتمع المعلومات التي عقدت في جنيف في عام ٢٠٠٢ ضرورة إعطاء الأولوية في بناء مجتمع المعلومات لتعزيز المحتوى الرقمي بشتى أنواعه التربوي والعلمي والثقافي والترفيهي، وعلى تطوير محتوى محلي يتلاءم مع الاحتياجات المحلية من حيث اللغة والثقافة وأخذا في الاعتبار الأولويات الإقليمية، نظرا لتأثيره الإيجابي في التنمية الاقتصادية الاجتماعية. (الأمم المتحدة، اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا):٢٠٠٥)

مشروع المحتوى العربي الرقمي على الإنترنت هو مبادرة الشيخ محمد بن راشد لتعزيز المحتوى العربي

الرقمي على الإنترنت وهي المبادرة السابعة لحزمة المبادرات لدعم اللغة العربية، حيث تهدف هذه المبادرة إلى تطوير الأدوات والبرامج التي ستعمل على تعزيز المحتوى العربي على الشبكة العنكبوتية، بالتعاون مع الباحثين والمهتمين في هذا المجال من المؤسسات والأفراد. (مشروع المحتوى العربي www.ictfund.)

وقد أبدى مؤخرا واضعو الاستراتيجيات المعلوماتية العربية اهتماما أكبر بقضية المحتوى الرقمى. وهناك عدة مبادرات وإنجازات تعكس تزايد هذا الاهتمام من قبل بعض الحكومات العربية والمنظمات الإقليمية منها المنظمة الغربية للتربية والثقافة والعلوم، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي. (على، نبيل:٢٠٠٦) وليس أمام العرب لتجاوز الواقع الآن؛ إلا استيعاب المعطيات التكنولوجية تقنيا، والاستفادة مما هو متاح حاليا منها ومحاولة الإضافة عليها. (نجم، السيد :www.xa.yimg.com أمل تحقق الجهات الحكومات والجهات الرسمية والخاصة في البلاد العربية محتوى عربيا رقميا غنيا يغنى تراثنا العربى الضخم وحضاراتنا العريقة الضاربة الجذور في أعماق التاريخ، وقد دلت الدراسات في مجال تكنولوجيا المعلومات أن اللغة التي لا تستخدم في المحتوى الرقمى تنحسر عن الحياة تدريجيا، وخلود الحضارات والشعوب على توالى العصور يتحقق بخلود لغاتها. (الرملي، هناء:٢٠٠٨)

ومما سبق من تجارب يتضح أن أغلب الجهود المعمول بها في الدول العربية لإثراء المحتوى العربي على الويب تركزت على جانب المسابقات والقليل منها تم ترجمتها إلى مشاريع فاعلة لصناعة المحتوى العربي والتي مازات في بداية الطريق.

لقد حرصت الدول في العالم على وضع إستراتيجيات ومبادرات لإثراء المحتوى الرقمي، وذلك بهدف أن يكون لها حضور على الإنترنت، خاصة وأن الإنترنت أصبحت تمثل الخيار الأول في البحث عن المعلومات، والتعرف على ثقافة الآخر. (مبادرة الملك عبد الله للمحتوى العربي: (.www.econtent الرصيد العربي الرقمي، وبالتالي الرصيد العربي الرقمي، وبالتالي خدمة مشاريع التنمية والتطوير وإصلاح الوضع المتردي للمحتوى العربي.

ومما تقدم يتبين أن الدول العربية تبدي اهتماما وتبذل جهودا في انتشار المحتوى العربي على الانترنت ولكن هناك تفاوتا كبيرا بينها يحتاج إلى جهود إضافية لسد هذه الفجوة.

# المحور الخامس: مستوى تواجد المحتوى العربي الرقمي على الإنترنت مقارنة بمحتوى اللغة الإنجليزية

تعد اللغة العربية إحدى أكثر اللغات الحية انتشارا في العالم، ويتنوع المحتوى العربي على الشبكة العنكبوتية العالمية، وتتعدد مجالاته، ولكن هذا المحتوى قد لا يرقى إلى المستوى الذي

هو متاح في كثير من المحتويات غير العربية الأخرى. (جوهرى، عزة فاروق؛ ضليمي، سوسن:٢٠١١) ومما لاشك فيه أننا نعتز ونفخر بلغتنا العربية وبكونها إحدى اللغات المعتمدة في الأمم المتحدة كلغة عالمية، ولكن لغتنا العربية لا تتجاوز (١٪) من حجم المحتوى الرقمى العالمي على شبكة الإنترنت في حين أن عدد سكان العالم العربي يمثلون (٥٪) من مجموع سكان العالم مما يعكس تواضع نسبة المحتوى العربى ونسبة المستخدمين العرب في الإنترنت. (السالم، محمد سالم:٢٠١١) وأن اللغة العربية لا تعتبر من ضمن اللغات العالمية العشر ذات المحتوى الأعلى على الإنترنت؟ حيث يأتي ترتيب اللغات من حيث المحتوى الرقمي لها بدءا من اللغة الإنجليزية التي تتصدر لغات العالم، تليها اللغة اليابانية فالألمانية والصينية والفرنسية والأسبانية والروسية والإيطالية والبرتغالية ثم الكورية. (الرملى، هناء:٢٠٠٨)

وتشير فاتن بامفلح إلي دراسة نشرت نتائجها في عام ٢٠١٠ توضح أن نسبة المحتوى العربي في المكتبة الرقمية العالمية يبلغ (٨٪) من إجمالي مجموعات المكتبة من بينها الكتب والمخطوطات النادرة، والخرائط على أن المحتوى العربي في المكتبة الرقمية العالمية في حاجة إلى زيادة ودعم وتعزيز، وذلك على اعتبار أن نسبته الضئيلة لا تتناسب مع حجم المشاركات والإسهامات العربية في المشروع. (بامفلح، فاتن سعيد: ٢٠١١)

وتتابع المملكة العربية السعودية جهود تطوير المحتوى الرقمي العربي، وتقوم المكتبات حاليا بإتاحة فهارسها عبر شبكة الانترنت وتطوير محتوياتها الإلكترونية، ومن هذه المكتبات مكتبة الملك عبد العزيز العامة، ومكتبة الملك فهد الوطنية. (جعفر، إقبال جاسم، ٢٠١١)

تعتبر اللغة العربية الآن من اللغات الأسرع نموا على شبكة الإنترنت، وذلك بحسب خبراء شركة جوجل وعلى مدى الأعوام الماضية، شهدت مواقع التواصل الاجتماعى: تويتر ويوتيوب وفيسبوك زيادة هائلة في استخدام اللغة العربية. ولا تزال نسبة المحتوى العربى الموجود على الإنترنت ضئيلة جدا مقارنة بالمحتوى العالمي على الشبكة. (جهود كبيرة في قطر لتعزيز وإثراء المحتوى العربي على الإنترنت:٢٠١٢) ولا يزال أقل من المأمول مقارنة بما يمثله الناطقون بالعربية من تعداد سكان العالم أو بالإرث الثقافي والحضاري الذى تحتويه اللغة العربية عبر أكثر من ألف وخمسمائة سنة. (الغامدي، منصور محمد:٢٠١١)

حيث يقدر حجم المحتوى العربي الرقمي المنشور على صفحات شبكة الإنترنت وعلى مختلف الوسائط الإلكترونية حسب تقديرات كبرى محركات البحث العالمية مثل جوجل وياهو بأكثر من (١٪) من مجمل المحتوى الرقمي العالمي بعد أن كانت قبل سنوات قليلة لا يتجاوز (٢٠٠٪) وتعتبر هذه النسبة دون المستوى المقبول بالنسبة للمتحدثين باللغة العربية في

العالم والتي تبلغ (٥٪) كما لا تتناسب أيضا مع نسبة المستخدمين العرب للإنترنت والتي تبلغ اليوم (٢٠٣٪)، وإدراكا لأهمية عنصر المحتوى ولما يمثله المحتوى الرقمي من أهمية للعالم العربي أطلقت العديد من المبادرات الإقليمية العربية والعالمية. (الأمم المتحدة، اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا):٢٠١١)

ولقد ازداد المحتوى العربى على الإنترنت في السنوات العشر الماضية أكثر من ٢٠٠ ضعف على الشبكة العنكبوتية، ولكن إذا أخذنا كل ما هو موجود بالعربى على الإنترنت فأغلب المحتوى العربي ينتج من المنتديات والتواصل الاجتماعي، ولكن لا نكاد نجد أي محتوى حقيقي إبداعي وعلمي وثقافي، وبالتالى قد تكون أخطر، ونسبة (١٪) على الإنترنت من الموجود هي غالبا منتديات ودردشة ومعلومات غير مدققة لا يمكن الاستفادة منها ولكن بالمقابل للغة الإنجليزية تجد أن هناك تواصلا اجتماعيا وهناك أيضا تواصل بالجامعات والبحث العلمي، وهناك تواجد للثقافة والعلم والإبداع، وللأسف كلما تنتجه الجامعات العربية وتضعه من معلومات لا يكاد يصل إلى (١٠٪) من بعض الجامعات الأمريكية، والأمر سيكون على حساب المحتوى العربي. (مبادرة قطرية للنهوض بالعربية:٢٠١٢)

ويؤكد باسم شاهين أيضا بأن اللغة العربية هي أكثر اللغات زيادة في الفترة ما بين ٢٠٠٠ و ٢٠٠٩ على الإنترنت حيث تضاعف حجم انتشارها على الشبكة

بنسبة تقارب (١٦٠٪) ولكن على الرغم من ضخامة هذه النسبة فان عدد الصفحات العربية على الإنترنت ما زالت في حدود (۲۰۱۱) بحسب تقديرات منظمة الإسكوا. (شاهين، باسم: ۲۰۱۱) ومع تحقق زیادة قدرها (٣٢٪) في مجال التوثيق الرقمي وإدارة المحتوى في دول الخليج العربي، وهو ما يعد أحد التطورات الهائلة التى رصدتها الدراسات والتقارير المختلفة في مجال المحتوى العربى الإلكترونى خلال السنوات القليلة الماضية، فإن نجاح جهود الأطراف المعنية ترمى بوضوح إلى تغيير شكل الخريطة الرقمية العالمية، مع فتح أبواب مجتمع الإنترنت أمام ملايين الناطقين بالعربية في أرجاء العالم كافة. (إدارة المحتوى الإلكتروني:www.abegs.org:)

ومن المؤسف أن حجم المحتوى العربي على شبكة المعلومات العالمية لا يتناسب مع المحتوى العالمي ويتناقض مع حجم الثقافة والحضارة العربية عبر تاريخ الإنسانية. لذلك سعت بعض الدول العربية إلى تحقيق وجود قوي للمحتوى العربي على الإنترنت.

ولازالت الجهود الرامية لدعم المحتوى الرقمي العربي في بداياتها، ويبقى تطوير المحتوى مرهونا بتطور موقف المجتمعات العربية من المعلومات ودورها في مساعدة هذه المجتمعات على بناء مشروعها الحضاري. حيث أن الاقتصاد اليوم قائم على المعرفة، والانتقال نحو مجتمع المعلومات لا يمكن أن يكون منفصلا عن تطوير حقيقى لهذه المجتمعات في الأبعاد

المختلفة لنشاطاتها وضمن هذا السياق سيكون تطوير المحتوى أمرا تلقائيا. وإزاء التأثير الإيجابي الذي يحدثه المحتوى الرقمي المحلي على التنمية الاقتصادية والاجتماعية في مجتمع المعلومات، يتوقع أن تساهم صناعة المحتوى الرقمي في المنطقة العربية في خلق فرص عمل جديدة، وأن تكون عائدات الاستثمار فيه هامة على الاقتصاد العربي. (الأمم المتحدة، اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي أسيا (الإسكوا).٢٠٠٥)

# المحور السادس: القضايا الإشكالية والمعوقات التي تواجه صناعة المحتوى الرقمي العربي على الشبكة العنكبوتية

تتعرض اللغة العربية لتحديات كبيرة، تستهدفها باعتبارها لغة حضارة عريقة، وتتصل ثقافتها ولغتها اتصالا مباشرا لما يزيد على خمسة عشر قرنا وتشكل أحد أهم الروابط الأساسية في هذا التماسك الجغرافي والتاريخي. حيث تواجه الكثير من التحديات في عصر الرقمنة التي تسهم فهور العديد من القضايا التي تعوق ظهور المحتوى العربي الرقمي على الإنترنت بشكل يليق بالعرب، وقد يعود ذلك لبعض الصعوبات اللغوية والفنية لتدعيم هذا المحتوى.

وقد تعددت الأسباب التي أدت بالمحتوى العربي الرقمي إلى هذا الحال، منها وأهمها تأخير انتشار البنية التحتية للاتصالات وتكنولوجيا

المعلومات في أغلب البلدان العربية، وغياب الاستراتيجيات المدروسة لإثراء المحتوى هو السبب الرئيسي القائم، ويقع على عاتق كل من أدرك هذه الحقائق تسليط الضوء عليها حتى تحقق نوعا من اليقظة العربية للمجتمع المعلوماتي العربى والمحتوي الرقمي العربي. والمطلع على المحتوى الرقمي العربى على الإنترنت يدرك الحالة المؤسفة التي وصل إليها هذا المحتوى، فنجد أن الفقر والضعف والعشوائية هى سمات رئيسية لهذا المحتوى، وأيضا أن المحتوى المتوفر غير احترافي وغير تفاعلى، ونجد غيابا واضحا لمحركات بحث عربية فعالة، وكذلك ندرة مواقع البوابات العربية على الإنترنت حيث إن دورها هو تنسيق وتصنيف المحتوى العربى الرقمى. (الرملى، هناء:٢٠٠٨) ويرجع نبيل على ضعف المحتوى العربي على الإنترنت إلى عدة أسباب من أهمها:

- غياب الإستراتيجية: مازالت الرؤية الشاملة لصناعة المحتوى العربي غائبة ولا يوجد جهود لتوحيد وجهات النظر بين أصحاب المصلحة بها وبذلك لا تحظى صناعة المحتوى العربي بالاهتمام الواجب في الإستراتيجيات الإقليمية وشبه الإقليمية.
- تفشى ظاهرة التبعية المحتوائية: حيث ترسخت نزعة الاعتماد على الأجنبي في معظم جوانب صناعة المحتوى العربي، وتتم استضافة معظم المواقع من خارج المنطقة العربية.

- ضعف منظمات المجتمع المدني: فهي
   لا زالت محدودة وتعمل في ظل قيود
   مفروضة عليها تحد من إسهامها في
   تنمية صناعة المحتوى العربى.
- ضعف البنية التحتية: خاصة في مجال السياسات والتشريعات وتوفر الأطر البشرية في التخصصات التي أفرزتها صناعة المحتوى. (علي، نبيل: ۲۰۱۰)

ومن أبرز العوامل التي تعوق قيام صناعة للمحتوى في المنطقة العربية أيضا ضعف جهود البحث والتطوير في استخدام اللغة العربية وتطوير أدواتها الحاسوبية، وضعف بيئة القطاع الخاص في المساهمة في صناعة المحتوى، لذلك لابد للحكومات من تحديد الأولويات الوطنية والإقليمية واتخاذ الإجراءات الكفيلة بتوفير البيئة الملائمة لتطوير هذه الصناعة، وكذلك لابد من رسم سياسة وتحديد إستراتيجية واضحة تأخذ في الاعتبار التوجهات السائدة في صناعة المحتوى على صعيد العالم وأولويات صناعة المحتوى الرقمى في المنطقة العربية. (الأمم المتحدة، اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا):٢٠٠٥)

ولتطوير صناعة المحتوى الرقمي في الدول العربية يجب الأخذ بما يلي: اعتماد إستراتيجية واضحة لصناعة المحتوى الرقمي، وتهيئة بيئة تشريعية وقانونية ومالية تساعد على إطلاق هذه الصناعة وضمان واستمراريتها وازدهارها، وتأمين النفاذ إلى تقنيات المعلومات والاتصالات لجميع وثات المجتمع، وتهيئة بيئة برمجية

مساعدة على تطوير المحتوى الرقمي العربي. (الأمم المتحدة، اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا): ٢٠٠٢)

ومن جهة أخرى فإن استخدام اللغة العربية على الإنترنت، وهي الوعاء الأكبر للمعرفة المتوافرة اليوم يتطلب أدوات معلوماتية أساسية تعتمد على حوسبة اللغة العربية، وتحليلها بشكل عملى دقيق، وأهم هذه الأدوات هي محركات البحث والمعاجم. وما يتوافر حاليا لا يلبى الاحتياجات، ولا يرقى إلى مستوى الأدوات المماثلة في لغات أخرى، وخاصة الإنجليزية والفرنسية. (الأمم المتحدة، اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا:٢٠٠٣) فتحن بحاجة إلى بحوث في كيفية تصميم وصناعة المعاجم لتوليد المصطلحات وتوحيدها؛ إضافة إلى حوسبة اللغة العربية. (على، نبيل؛ حجازی، نادیة:۲۰۰۵)

وترى رشا عبد الله أن استخدام اللغات القومية علي شبكة الإنترنت هو واحد من أكبر القضايا التي تواجه الدول النامية. ذلك أن صناعة المحتوى تمثل تحديا كبيرا لهذه الدول التي عليها أن تجابه عوائق عدة، وان تتخطى عقبات وحواجز شتى من اجل أن تكون قادرة علي بناء مواقع على شبكة الإنترنت بلغاتها القومية. إذ أن نسبته متدنية للغاية علاوة علي أن معدلات نمو مستخدمي اللغة العربية علي الشبكة لا تتناسب ومعدلات نمو المحتوى العربي. ودعت الباحثة إلى ضرورة تقديم محتوى عربي لخدمة

مستخدمي اللغة العربية في الإنترنت بعيث يكون عربي الهوية موافق للثقافة والمهوية والمعتقدات الدينية في العالم العربي. (عبد الله، رشا.٢٠٠٩)

ومما سبق يتضع أن اللغة العربية تواجه مجموعة من الإشكاليات في مقدمتها تراجعها في مواكبة المستجدات العلمية والتقنية التي جاءت بلغات أجنبية في مجال المعلومات الذي يقوم اليوم بدور فعال في صياغة مجتمع المعرفة الذي تنشده الدول العربية من خلال وضع سياسة واضحة لإنتاج المحتوى المعرفي العربي رقميا، وتأكيد الحضور العربي على الإنترنت والنظر إلى اللغة العربي على الإنترنت والنظر وتعزيز سلامة اللغة وتطويرها في التعلم والعلم والثقافة. (مجمع اللغة العربية ٢٠٠٦)

فالمطلوب صناعة عربية للمحتوى الرقمي، بمعنى الاعتماد في هذه الصناعة على الموارد العربية والموارد الأجنبية، وترجمة الموارد العربية إلى اللغات الأجنبية ستساهم في تقليص الفجوة المعرفية الرقمية السائدة بين العالم المتقدم والعالم النامى وبين الوطن العربي، كذلك ستساهم في تقليص الفجوة الرقمية للإنتاج البحثي والعلمى باللغة العربية والإنتاج البحثى والعلمي وتدعم وتعزز الإنتاج العلمي والثقافي العربى على شبكة الإنترنت العالمية، وسوف تساهم هذه الصناعة أيضا في إيصال إبداعات العقول العربية للعالمية، ولا يجب أن ننسى في العصر الحالى دور الاقتصاد المعرفي في رقى ونهضة الأمم والشعوب، وتدل

الدراسات الاقتصادية عن وجود علاقة أساسية بين استعمال المجتمعات للغتها الأم وبين نموها الاقتصادي والاجتماعى.(الرملي، هناء:۲۰۰۸)

#### النتائج والتوصيات أولاً: النتائج: توصلت الدراسة إلى النتائج الأتية:

إن الفوائد التي ستجنيها الأمة العربية من بناء محتوى عربي رقمي لا يمكن حصرها، من بينها فوائد ثقافية وقومية من وجود المحتوى الثقافي والتراثي موثق على شبكة الإنترنت وأيضا فوائد علمية وتكنولوجية ناجمة عن وجود المحتوى العلمي وغيرها الكثير.

- تؤكد الدراسة علي أن اللغة العربية ذات وضع خاص بين لغات العالم لكونها لغة القرآن.وينبغي الحفاظ على مكانة اللغة العربية بين اللغات العالمة الحية.
- تعتبر اللغة العربية وسيلة ترابط الأمة العربية لذلك لابد من دعمها تعزيز الهوية القومية.
- تشير الدراسة إلي وجود العديد من التحديات التي تقف في طريق إثراء المحتوى الرقمي العربي. ومواجهة هذه التحديات يكون من خلال الاهتمام بصناعة المحتوى العربي.
- من قضايا وإشكاليات الرقمنة التي تواجه اللغة العربية وتعوق إثراء المحتوى الرقمي العربي على الإنترنت: الفجوة المعجمية

العربية، وعدم وجود محرك بحث عربي يتعامل مع اللغة العربية،بالإضافة إلى إشكاليات الترجمة وتعريب المصطلحات ودورها في التنمية الاقتصادية والاحتماعية.

- ٥. كما تشير الدراسة أيضا إلي أن هناك إشكاليات لغوية وفنية وتقنية وبشرية تعرقل مسيرة الجهود المبذولة في العالم العربي لدعم المحتوى الرقمي.
- تؤكد الدراسة علي ضعف المحتوى
   الرقمي العربي على شبكة الإنترنت
   وأن حجمه على شبكة الإنترنت لا
   يتجاوز نسبة (۱٪) من المحتوى
   العالى.
- أظهرت الدراسة أن للغة العربية دورا متزايدا في صناعة المحتوى الرقمي العربي، رغم غياب الإستراتيجيات العربية لصناعة هذا المحتوى.
- ٨. تؤكد الدراسة أن صناعة المحتوى هي اليوم من الصناعات المهمة التي تحقق عائدا وتعد مورد اقتصاديا بالغ الأهمية وتسهم في بناء مجتمع المعرفة وبناء اقتصاد قائم على المعرفة وردم الهوة الرقمية.
- ٩. تؤكد الدراسة علي نشر الثقافة المحفزة لتطوير صناعة المحتوي الرقمي العربي ومجتمع المعلومات في العالم العربي.
- ١٠. تشير الدراسة إلي وجود مجموعة من المشاريع والمبادرات العربية في مجال إثراء المحتوى الرقمى

- العربي التي ظهرت إلى حيز الوجود لدعم المحتوى الرقمي العربي سواء كان مؤسسيا أو دوليا. ١١. تعمل جوجل على تعزيز المحتوى العربي على شبكة الإنترنت من خلال المشاريع المتنوعة التي تقدمها.
- ۱۲. تشير الدراسة إلي عدم تكاتف الدول العربية في صناعة المحتوي الرقمي العربي، وضعف حجم الاستثمارات في المحتوي وعدم وضع المحتوي الرقمي العربي كهدف استراتيجي.
- ۱۳. تؤكد الدراسة على أن اللغة العربية قادرة على مسايرة ركب الحضارة باستيعابها المفاهيم المعاصرة كافة، والمستجدات العلمية والفكرية.

#### ثانياً: التوصيات:

فضوء ما خرجت به هذه الدراسة من نتائج يمكن طرح بعض التوصيات والمقترحات التي يؤمل أن تسهم في تعزيز المحتوى الرقمي العربي وإزالة ما يعتريها من تحديات وذلك على النحو التالي:

- بنى استراتيجيات عربية لدعم المحتوى العربي في شبكة الإنترنت وجعله أكثر فاعلية في التواصل.
- دعم وتشجيع البحوث والدراسات العلمية المتعلقة بصناعة المحتوى الرقمي العربي.
- ٣. تطوير جهود البحث والتطوير لمعالجة اللغة العربية آليا بصفتها أحد دعائم صناعة المحتوى

- الرقمي العربي.
- ذيادة الوعي بأهمية صناعة المحتوى العربي الرقمي وتسويقها حتى يسهم الجميع في عملية الناء.
- ه. نشر الوعي بأهمية الترجمة الرقمية المستندة إلى التقنيات الحديثة من اللغة العربية وإليها، في إثراء المحتوى العربي على الشبكة وإيصاله إلى باقي المجتمعات في العالم، واستفادة المجتمعات العربية من الثروة المعرفية المتوفرة على الشبكة.
- دراسة التجارب الرائدة في مجال صناعة المحتوى الرقمي وتطويعها بالشكل الذي يلاءم طبيعة البيئة العربية.
- تعزيز الثقة باللغة العربية والاعتزاز بها حفاظا على كيان الأمة، وترسيخا لشخصيتها وهويتها ولكي تكون ركيزة أساسية من ركائز مجتمع المعرفة العالمي ووسيلة فاعلة لتبادل المعلومات والمعارف.
- ٨. التوسع في نشر اللغة العربية بمختلف الوسائل، ودعم كل الجهود التي تبذل في هذا السبيل على مستوى الدول والمنظمات والأفراد، وتهيئة الفرص لنشرها لغة وثقافة وحضارة وطنيا وإقليميا وعالميا، من أجل نشر اللغة العربية والثقافة الإسلامية.
- ٩. تشكيل تكتل عربي سواء في القطاع الحكومي والخاص لمعالجة القضايا المتعلقة بالمحتوى العربي.

- اقامة مشروعات عربية لتطوير المحتوى العربي.
- ۱۱. تشجيع وتدعيم المشاريع الإستراتيجية والمبادرات العربية الوطنية التي بذلت في الدول العربية لإثراء المحتوى العربي الرقمى
- ۱۲. الاهتمام ببناء مواقع عربية للمكتبات والتأكيد علي أهمية جمع وفهرسة ونشر المعارف العربية وتصنيفها في مدونات رقمية لتعميم الاستفادة منها في مجتمع المعرفة، مع تطوير تقنيات بحث ملائمة للوصول إلى المعلومات المطلوبة، والعمل على إنشاء مؤسسة قومية تنهض بهذا المشروع الحيوي لمستقبلنا اللغوي والنقافي والتربوي والعلمي.
- الإسراع في تكوين قواعد المعلومات
   باللغة العربية في مختلف المجالات
   ووضعها على شبكة الإنترنت.
- الاهتمام الجاد بتعليم العلوم باللغة العربية في المدارس والجامعات في الوطن العربي مع الاهتمام في الوقت ذاته بتعليم اللغات الأجنبية وإتقانها وخاصة الإنجليزية.
- ١٥. ضرورة تبني سياسة عربية تنظر إلى اللغة على أنها مسألة هوية ثقافية وحضارية وتاريخية مرتبطة بالتنمية المعرفية والاقتصادية.
- ١٦. المساهمة في زيادة المحتوى الإلكتروني العربي ونشره على الإنترنت.
- ۱۷. ضرورة تحفيز دور مؤسسات

- القطاع الخاص ومؤسسات المجتمع المدني، والجمعيات في تدعيم رقمنة التراث الثقافي العربي بالتعاون مع المكتبات الوطنية والحكومات والوزارات وبخاصة وزارة الثقافة لتدعيم إثراء المحتوى الرقمي العربي.
- ۱۸. حث منظمات المجتمع المدني من المؤسسات العربية والأفراد على المشاركة في دعم صناعة المحتوى العربي.
- ۱۹. تشجيع التعاون بين المؤسسات والمنظمات المحلية العربية والإقليمية والعالمية لوضع معايير لقياس الفجوة اللغوية الرقمية، والعمل على ردمها وتحويلها إلى فرص للنموفي مجتمع المعرفة.
- ١٠. دعم وتشجيع أعمال الرقمنة في الدول العربية، وذلك بزيادة تقعيل التشريعات الخاصة بإدارة صناعة المحتوى الرقمي العربي على الإنترنت من خلال وضع الحلول للقضايا والإشكاليات التي تعترض اللغة العربية، عن طريق إقامة مشروع عربي ضخم يوحد الجهود ويضع الخطط والأليات لإصدار تشريعات للنهوض باللغة وحمايتها.
- ۲۱. تأكيد الانتماء الوطني، وتعزيز التمسك بالهوية، وإعادة المكانة الحضارية للغة العربية.
- ۲۲. التأكيد على أهمية وضع قوانين وتشريعات ملزمة بشكل لا يؤدي إلى إعاقة إثراء المحتوى الرقمي العربي، بما يضمن الحفاظ على

#### المؤتمر الدولثي ٢١٦ الرابع للغة العربية

- حقوق المبدع العربي ماديا، وفكريا، وأخلاقيا، بحيث لا يتعارض ذلك مع حرية تبادل المعلومات.
- ٢٢. وضع سياسة واضحة لإنتاج المحتوى المعرفي العربي رقميا وتأكيد الحضور العربي المعرفي على الإنترنت، والنظر إلى اللغة العربية كقضية أمن قومي، والعمل على إصدار التشريعات واتخاذ الإجراءات الكفيلة بإحلالها محلها الطبيعي في النشاطات الاجتماعية والعلمية والتعليمية كافة، مع العناية بتعليم اللغات الأجنبية دون أن تكون بحال من الأحوال بديلا عن اللغة العربية.
- ۲٤. دعوة الحكومات العربية والملمية والمؤسسات الأكاديمية والعلمية العربية العاملة في مجال تقنيات المعلومات والاتصالات إلى دعم الجهود الرامية إلى استخدام اللغة العربية في الشبكة على جميع المستويات.
- تشجيع وإثراء المحتوى الرقمي العربي المتاح على الإنترنت.
- ۲٦. يجب العمل على استكشاف آليات لتدعيم مكانة اللغة العربية وتعزيز دورها والوصول إلى محتوى عربي يتميز بالجودة.
- بجب توطين المعرفة بلغة المجتمع وإتاحتها للجميع وحماية الهوية العربية والثقافة العربية.
- ۲۸. ضرورة تطوير وتكثيف المحتوى العربى على شبكات الإنترنت.
  - مراجع ومصادر الدراسة:

- الإبراهيم، حسين. المحتوى الرقمي العربي وفق معطيات الورقة السورية: الآليات والتوجهات. في فعاليات القمة العالمية حول مجتمع المعلومات»إبراز المحتوي العربي». القاهرة: جامعة الدول العربية، إدارة الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات، ١٠-٩ابريل ٢٠٠٥
- أبو شنب، ميساء أحمد. تكنولوجيا تعلم اللغة العربية في الحلقة الأولى من التعليم الأساس/إشراف تيسير عبد الجبار الآلوسي. الأكاديمية العربية المفتوحة في الدنمارك: كلية الآداب والتربية، علوم اللغة العربية. رسالة ماجستير، ٢٠٠٧

.٣

٤.

- أحمد، سلوى السعيد عبد الكريم. الكيانات الرقمية التعليمية ودعم المحتوى الرقمي العربي: دراسة تقيميه لواقع تطبيق التعليم الإلكتروني في الأقسام العلمية بكلية الأداب والعلوم الاجتماعية بجامعة السلطان قابوس. في المؤتمر الدولي الثاني لكلية الآداب والعلوم الاجتماعية «مكانة العلوم الاجتماعية ودورها في دراسة الظواهر الاجتماعية المعاصرة: اتجاهات وآهاق مستقبلية». سلطنة عمان، ١٦ ١٨ديسمبر ٢٠١٢
- إدارة المحتوى الإلكترو ني. المحتوى الإلكترو
- اعويش، عبد الملك. مكانة التنمية عبد الملك. مكانة التنمية في تقارير المؤسسات اللغوية العربية الرسمية. في مؤتمر «اللغة العربية وتحديات العصر». القاهرة:

- بالتعاون بين كلية دار العلوم جامعة القاهرة ومركز الدراسات المعرفية، ٥-٤ نوفمبر ٢٠٠٨
- الأمم المتحدة، اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا). الملامح الوطنية لمجتمع المعلومات في المملكة العربية السعودية. نيويورك: الأمم المتحدة،
- الأمم المتحدة، اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا). المحتوى الرقمي العربي. الفرص والأولويات والتوجهات. نيويورك: الأمم المتحدة، ٢٠٠٥
- الأمم المتحدة، اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا). تعزيز وتحسين المحتوى العربي في الشبكات الرقمية. نيويورك: الأمم المتحدة، ٢٠٠٢
- بامفلح، فاتن سعيد مبارك. دور جوجل في نشر المحتوى الرقمي العربي وحفظه. في مؤتمر «المحتوى العربي في الإنترنت: التحديات والطموحات». الرياض: جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية،
- الباهلي، محمد. اللغة العربية وخطر ضياع الهوية الوطنية.-العربية. نت.-١٣ أبريل٢٠٠٧
- www.alarabiya.net/ .rrɛɛo/١٢/٠٤/r··v/views html
- . بلغيث، سلطان. تمظهرات أزمة الهوية لدى الشباب. مجلة العلوم

الإنسانية والاجتماعية، عدد خاص. حول الهوية والمجالات الاجتماعية في ظل التحولات السوسيوثقافية في المجتمع المجزائري.

www.manifest.univouargla.
dz/documents/Archive/
Premier\_\_seminaire\_\_
international\_\_sur\_\_les\_\_
champs\_\_didentite\_\_et\_\_
social/Soltane\_\_Belghithe.
pdf

 تركماني، عبد الله. مجتمع المعرفة ودور الكتاب في التنمية الثقافية العربي.

www.alecso.org./images/ stories/fichiers/mantada/ abdallah\_\_turkmani.pdf

۱۲. التويجري، عبد العزيز عثمان. مستقبل اللغة العربية. منشورات المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة. (إيسيسكو).۲۰۰۶ www.isesco.org.ma/pub/ARABIC/avarabe/Menu.

 بعفر، إقبال جاسم. تطور الشبكة العنكبوتية في دول مجلس التعاون الخليجي. - مجلة الاقتصادي الخليجي. - ع ۱۹ (۲۰۱۱)

 جهود كبيرة في قطر لتعزيز وإثراء المحتوى العربي على الإنترنت. ملتقى يوتيوب للمغردين العرب يجذب مئات المهتمين بتعزيز المحتوى العربي.- الوسط.- ع
 ۲۲۱،۲۷۲٥ ديسمبر ۲۰۱۲

/۲۷٦٥/www.alwasatnews.com html.١/٧٢٦٢٢٨/news/read

17. جوهري، عزة فاروق؛ ضليمي، سوسن. إشكاليات تواجد المحتوى الرقمي العربي على العنكبوتية وسبل دعمه مؤتمر المحتوى العربي في الإنترنت: التحديات والطموحات. الرياض: جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية، ٥-٣ أكتوبر ٢٠١١

١٧. حمادة، أحمد فراس. التسويق والمحتوى الرقمي العربي. ورقة عمل مقدمة إلى المؤتمر الوطني الأول «صناعة المحتوى الرقمي العربي». دمشق: ١٥-١٣مايو ٢٠٠٩

1\ld حالص، وليد محمود. اللغة العربية والعولة. في المؤتمر العلمي الدولي الأول لكلية الآداب والعلوم الاجتماعية «مجتمع المعرفة: والتحديات الاجتماعية والثقافية واللغوية في العالم العربي. الحاضر والمستقبل». سلطنة عمان، مسقط: جامعة السلطان قابوس، كلية الأداب والعلوم الاجتماعية، ٤-٢ ديسمبر٢٠٠٧

۱۹. خضر، السيد. ثقافة الاعتزاز بالعربية في عصر العولة محاضرة ألقيت علي طلاب كلية المعلمين بالر ياض. ياض. sayedkhedr.net/articles/

خليفة، عبد الكريم. دور التراث العلمي في تعريب العلوم والتقنيات. مجلة مجمع اللغة العربية الأردني. ع ٤-٣، (٢٠٠٨)

۲۱. خليفة، عبد الكريم، عالمية اللغة العربية ومكانتها بين لغات العالم.
 ي المؤتمر السنوي الثاني «اللغة العربية في مواجهة المخاطر».
 دمشق: مجمع اللغة العربية، ۲۰- أكتوبر ۲۰۰۲

۲. الخليفة، هند. جهود حثيثة للمملكة
 ي بناء المحتوى العربي الرقمي. محيفة الرياض.- ع١٥٢٦٣
 مديفة الرياض.- عwww.
 ۲٠١٠ ابريل ٢٠١٠/ مادادوه المدادوه المداده
 html.articleo ۱٤٤٢٨

۲۲. خير بك، عمار. صناعة المحتوى الرقمي العربي.. إشكاليات المنهوم والتطبيق. بحث مقدم في المؤتمر الوطني الأول «صناعة المحتوى الرقمي العربي». سوريا، دمشق، ٢٠٠٩ يونيو ٢٠٠٩

 الدويلة، عبير عيد. الهوية واللغة من منظور تربوي.

www.conferences.ju.edu.jo/sites/ Alin/Research/pdf

۲۵. الدیداوي، محمد، إشكالیة وضع المصطلح المتخصص وتوحیده وتوصیله وتفهیمه وحوسبته.
 جنیف: مكتب الأمم المتحدة.
 www.maghress.com/
 ۱۲۱۰۰/oujdaportail

۲۲. الرملي، هناء. المحتوى العربي
 على الإنترنت... نقطة في بحر. التكنولوجيا العربية.-۱٦ يوليو

www.middle-east-online. %100-ecom/?id

٢٧. الزيد، عبد الكريم. الاهتمام

# المؤتمر الدوليُّ ٢١٨ الرابع للغة العربية

بالوثيقة العربية لتطوير المحتوى العربي. بحث مقدم في ندوة «رقمنة وتطوير المحتوى الرقمي». الكويت: معهد الكويت للأبحاث العلمية بالتعاون مع مؤسسة الكويت للتقدم العلمي، ٤-٥ ابريل ٢٠٠٦

۲۸. السالم، سالم محمد. إشكاليات صناعة المحتوى الرقمي العربي. في مؤتمر المحتوى العربي في الإنترنت: التحديات والطموحات. الرياض: جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية، ۲-۵ أكتوبر۲۰۱۱

٢٩. السيد ، محمود أحمد. اللغة مركز الدراسات الإنسانية. في المؤتمر الخامس لمجمع اللغة العربية «اللغة العربية في عصر المعلوماتية».

۲۰. السيد، محمود أحمد. طرائق تدريس اللغة العربية. - دمشق: جامعة دمشق، ۱۹۸۸

71. شاهين، باسم. المحتوى العربي على الشبكة المعلوماتية. في فعاليات الندوة الوطنية الثالثة لتقنية المعلومات عنوان «المحتوى العربي والإسلامي على الإنترنت». الرياض: جامعة الملك سعود، كلية علوم الحاسب والمعلومات، ٦ مارس

۲۲. الشماع، سمير. التحول الرقمي. بحث مقدم في الندوة الدولية الأولي بعنوان «الحاسب واللغة العربية». الرياض، مركز الملك فهد الثقافي، ١٠-١٢ نوفمبر٢٠٠٧

٣٢. صحراوي، عز الدين. اللغة العربية
 ٩ الجزائر: التاريخ والهوية.

مجلة كلية الآداب والعلوم الإنسانية والاجتماعية. - ع٥، (يونيو ٢٠٠٩)

٦٤. عبد الرحمن، منال محمد. ازدهار اللغة العربية عند الناطقين بها وغير الناطقين بها

www.cil-a.org/userfiles//....doc

مبد اله، رشا. استخدام اللغة العربية والمحتوى العربي علي شبكة الإنترنت. - ط٢. - مكتبة الإسكندرية، دليل إتاحة المعرفة،

۲٦. عبيدات، محمد طالب. إطلالة على الهوية والثقافة الوطنية الأردنية. في المؤتمر الأول «الهوية والثقافة الوطنية ودورهما في عملية الإصلاح الشامل». الأردن، عمان: مركز الثريا للدراسات، ٨ مارس ٢٠٠٨

العتيبي، تركي سهو. إثراء المحتوى العربي على الإنترنت. بحث مقدم في الندوة الدولية الأولي بعنوان «الحاسب واللغة العربية». الرياض، مركز الملك فهد الثقافي، ١٠-١٢ نوفمبر ٢٠٠٧

۲۸. العساف، حسين. ظاهرة ضعف النخبة بإتقان اللغة العربية. – مجلة تشرين. – ۲۰ فبراير ۲۰۰۳

www.damascus online.com

۲۹. عطا الله، مختار محمود. علاقة اللغات القومية بتشكيل الهوية والانتماء. في مؤتمر»اللغة العربية وتحديات العصر» القاهرة: بالتعاون بين كلية دار العلوم جامعة القاهرة ومركز الدراسات المعرفية، ٥-٤ نوفمبر ٢٠٠٨

٤٠. على، نبيل. تعزيز صناعة المحتوى

العربي. نيويورك:الأمم المتحدة، اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا). ديسمبر

13. علي، نبيل. دور محرك البحث العربية. العربي في نشر الوثيقة العربية. بحث مقدم في ندوة «رقمنة وتطوير المحتوى الرقمي». الكويت: معهد الكويت للأبحاث العلمية بالتعاون مع مؤسسة الكويت للتقدم العلمي،

23. علي، نبيل. مسح للمحتوى الرقمي العربي: برمجياته وتطبيقاته وتقييم احتياجاته.نيويورك:الأمم المتحدة، اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)، مارس٢٠١٠

علي، نبيل. منظومة صناعة المحتوى العربية: التحديات والفرص ومناهل الحلول. الأمم المتحدة: اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)، يونيو ٢٠٠٣ علي، نبيل؛ حجازي، نادية. الفجوة الرقمية: رؤية عربية لمجتمع المعرفة. الكويت. – سلسلة عالم المعرفة. - ع ۲۰۱۸، (۲۰۰۰)

23. العوقية، على سيف، الحراصي، نبهان حارث. الفجوة الرقمية اللغوية: دراسة العوامل المؤدية إلى إخفاق الباحثين والأكاديميين العرب في تعزيز الأرصدة المعلوماتية الإلكترونية بالنص العربي.-دراسات المعلومات.-ع٨،

٤٦. الغامدي، منصور محمد. المكونات

الأساسية لنمو المحتوى العربي ودور مبادرة الملك عبد الله للمحتوى العربي. في مؤتمر «المحتوى الرقمي العربي في الإنترنت: التحديات والطموحات». الرياض: جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية،

مبادرة الملك عبد الله للمحتوى

- www.econtent. الغربي org.sa/Pages/Default.aspx - مبادرة قطرية للنهوض بالعربية.-۱ مبادرة قطرية النهوض بالعربية.-العرب.- ع ١٨٥٥٥ ا يونيو ٢٠١٢ www.alarab.qa/upload\_\_ar/pdf/ A I N.\_\_\_ ١٧٦٥٢٥١٩٦١ / files
- متولي، ناريمان إسماعيل. اللغة العربية ومشكلات إثراء المحتوى الرقمي العربي على الإنترنت.- مجلة مكتبة الملك فهد الوطنية.- مج ١٠،٧ ، (يوليو- نوفمبر ٢٠١١)
   مجمع اللغة العربية. المؤتمر السنوي الخامس:»اللغة العربية في عصر

المعلوماتية». دمشق: ٢٠-٢٢ نوفمبر

المحتوى المفهوم والبنية ومقومات المحتوى المفهوم والبنية ومقومات تطورها. رئاسة الجمهورية المركز الوطني للمعلومات، ٢٠٠٦ www.yemen-nic.info/files/

7..7

محمد، مصطفى عدنان. اللغة العربية في عصر العولة بين الواقع والمسؤولية. في المؤتمر العلمي الدولي الأول لكلية الآداب والعلوم الاجتماعية «مجتمع المعرفة:

- التحديات الاجتماعية والثقافية واللغوية في العالم العربي.. الحاضر والمستقبل». سلطنة عمان، مسقط: جامعة السلطان قابوس، كلية الأداب والعلوم الاجتماعية، ٤-٢ ديسمبر ٢٠٠٧
- محمود، محمد عبد المولى. المحتوى العربي على الإنترنت: دراسة ويبومترية/ إشراف محمد فتحي عبد الهادي. جامعة القاهرة: كلية الآداب، قسم المكتبات والوثائق والمعلومات، ٢٠١١ أطروحة دكتوراه.
- محمد. الأبعاد مرایات*ی*، ٤٥. الاقتصادية للتوثيق الرقمى باللغة العربية. بحث مقدم في ندوة «رقمنة وتطوير المحتوى الرقمى». الكويت: معهد الكويت للأبحاث العلمية بالتعاون مع مؤسسة الكويت للتقدم العلمي، ٥-٤ ابريل ٢٠٠٦ الأعمال محمد. مراياتي، العربي والعالم الإلكترونية E-Business and The Arab .World الاقتصادية اللحنة والاجتماعية لغربى آسيا (الإسكوا) www.yemen-nic.info/contents/ pdf. \(\text{Informatics/studies}\)
- ۵۰ مشروع المحتوى العربي الرقمي على الإنترنت
- www.ictfund.gov.ae/arabic/ Arabic\_\_\_Digital\_\_\_ Content-A.htm
- ٥٧. نجم، السيد. مفاهيم أم تساؤلات حول واقع الثقافة الرقمية بالبلدان العربية الآن؟

- w w w . x a . y i m g . c o m / k q / / . . . / ۱ ٦ ۱ ۸ ٦ ٣ ٢ ٥ / g r o u p s . . . do. تساؤلات+مفاهيم+الرقمية
- الهوش، أبو بكر. نحو إستراتيجية عربية للدخول إلى عصر الفضاء الإلكتروني. بحث مقدم إلى المؤتمر الحادي عشر للإتحاد العربي للمكتبات والمعلومات «نحو إستراتيجية لدخول النتاج الفكري العربي المكتوب باللغة العربية في الفضاء الإلكتروني». القاهرة، ١٦-ا أغسطس ٢٠٠١
- يوسف، ظافر. اللهجات العربية المحكية وتحديات العولة. بحث مقدم في المؤتمر السنوي الخامس «اللغة العربية في عصر المعلوماتية». دمشق: مجمع اللغة العربية، ٢٠٠٠نوفمبر ٢٠٠٠
- Al-Zoghby. Aya M. et ...
  al. Arabic semantic web
  applications: a survey/ by
  Aya M Al-Zoghby. Ahmed
  Sharaf Eldin Ahmed. and
  Taher T. Hamza.- Journal of
  Emerging Technology in web
  ... No .o .intelligence .- Vol
  (۲.) Teb)
- ArabicWebdays. www. .71
  arabicwebdays.com/front/
  index.asp
- Deek. G. Development of digital Arabic content: incubation requirements and training needs.-New York:

# المؤتمر الدوليُّ ٢٢٠ الرابع للغة العربية

Y. 1. United Nations. March
Ferguson. C. Arabic . Tr
language. Encyclopedia
(1971) . Y - . Britannica
United Nations - Economic . TE
and Social Commission for
Western Asia. (Escwa).
Status of the digital Arabic
content industry in the Arab
Y. 1. Y region. November